

8 de junio de 1959

Insólita Medida de Empleados de U. T. E.

Informamos ayer sobre la grave riesgosa actitud adoptada por el funcionario de U. T. E. en la asamblea realizada en el Palacio de Perol.

Resulta obvio — pese a que la medida no afectará a hospitales, sanatorios y casa-cunas — lo gravísimo que representa dejar a las poblaciones de todo el país prácticamente a oscuras y las repercusiones en todas las actividades laborales del territorio nacional en momentos en que por otras causas enfrentan problemas tremendos.

La asamblea del personal. — Como expresamos al principio dicha medida fue adoptada por el personal de la UTE reunido en asamblea en la mañana de ayer.

Esa reunión fue convocada por la Agrupación UTE —entidad gremial que agrupa a los empleados del referido ente— a efectos de dar a conocer la marcha de las gestiones que desde hace mucho tiempo realizan sus dirigentes en procura de mejoras económicas.

Tales gestiones fueron iniciadas en el mes de setiembre de 1958 en que se solicitó al Directorio de UTE la sanción del presupuesto con un mínimo de aumento de \$ 150.00. Además entre las aspiraciones del personal figuran: aumento de un 35 % por el costo de la vida, aumento de \$ 3.00 por cada año de servicio, aumento por calificación personal que oscilaba entre \$ 20.00 y \$ 70.00, la elevación de las asignaciones familiares a \$ 20.00 por hijo (actualmen-

te es de \$ 10.00), una asignación de \$ 50.00 por hogar constituido y además el pago del progresivo (acordado en 1957) de \$ 15.00, \$ 25.00 y \$ 30.00.

Luego de elevado el pedido en el mes de setiembre el funcionariado lo reiteró el 14 de diciembre de 1958 y para reforzar ese petitorio realizó un paro de brazos caídos durante 15 minutos por resolución de la asamblea. En esta asamblea también había sido dispuesto un corte en los servicios de energía eléctrica, medida ésta que nunca se llevó a la práctica.

Posteriormente a esa fecha sobrevino el cambio de las autoridades nacionales y los funcionarios esperaron la integración del nuevo Directorio de la UTE para presentar sus demandas. Como han transcurrido varios meses sin que ese cambio se produjera, la Agrupación UTE convocó de nuevo a asamblea a sus afiliados para el día de ayer.

La reunión contó con una nutrida concurrencia y fueron varios los oradores que hicieron uso de la palabra. La mayoría de los asambleístas se inclinaban por tomar una decisión drástica no transigiendo con ninguna nueva espera. De esta manera los oradores moderados no contaron con el apoyo de los asambleístas y si aquellos que pedían la adopción de medidas extremas. De esta manera triunfó por amplísima mayoría la decisión de interrumpir los servicios por 24 horas el próximo miércoles 10.

La decisión adoptada. — La resolución adoptada es la siguiente:

“Realizar el día miércoles 10 de junio un paro de 24 horas, a partir de la hora 6 hasta la misma hora del día 11, con corte de servicio de energía eléctrica y servicios telefónicos en toda la República, con ocupación de los lugares de trabajo. Serán atendidos solamente los servicios de los hospitales, sanatorios, filtro, aguas corrientes y aquellos lugares que pudieran ser imprescindibles.

Estudiarán hoy la forma de llevarlo a la práctica. — Hoy a las 20 y 15 en el local de la Agrupación UTE se reunirá el Consejo Directivo y el Colegio de Delegados que estudiarán y reglamentarán la forma de llevar a la práctica la resolución adoptada por la Asamblea.

Absoluto hermetismo. — Una vez conocida la decisión del funcionariado de la UTE tratamos de ponernos en comunicación con los integrantes del Directorio del mencionado Ente. Hablamos telefónicamente con el Ing. Carlos A. Glavi quien nos manifestó que estaba enterado de la decisión de los funcionarios pero que no podía decir nada en ese momento.

U.T.E.
Sec.C.Hidráulica
R. del Bonete

Rincón del Bonete, 7 de Junio de 1959.-

HORARIO DE AUTOBUSES Y REMOLCADOR A REGIR DESDE EL 9 DE JUNIO DE 1959

Salida de Autobús de P.Toros	Salida del Remolcador de la Brecha	Salida del Remolcador de Rincón	Salida de autobús de la Brecha	Motivo del viaje
00,40	01,05	01,45	02,05	Trae : P. Turno Lleva: " "
	02,05	06,45		Lleva: Liceales
* 06,40	07,05		07,05	Trae : P. Turno Lleva: Liceales
		07,45	08,05	Lleva: P. Turno y Escolares
11,00	11,25	11,45	12,05	Trae : Población Lleva: Escolares y Liceales
12,35	13,00	13,45	14,05	Trae : Liceales y Población Lleva: Población
* 15,40	16,05	16,45	17,05	Trae : P. Turno Lleva: " "
17,35	18,00	18,45	19,05	Trae : Liceales, Esc. y Población Lleva: Población
20,00	20,25	21,45	22,05	Trae : Población Lleva: " "

- - - - () - - - -

* Salen dos autobuses a la vez .-

LA ADMINISTRACION

El Plata.

8 de junio de 1959

LA INTOLERABLE SUBVERSION

En la última asamblea de los funcionarios de UTE se resolvió en presencia de la demora en acceder a las mejoras solicitadas por ellos realizar un paro de 24 horas, que se iniciará a las 6 del próximo miércoles. En ese interin se proponen dejar sin efecto el suministro de energía eléctrica a toda la República, con las únicas excepciones destinadas a hospitales, maquinarias que movilizan las aguas corrientes y otros servicios que estimen imprescindibles.

La resolución establece también (miel sobre hojuelas) que los funcionarios ocuparán los lugares de trabajo durante el lapso de la paralización.

Además, "pa mejor", el paro de UTE coincidirá, con el proyectado también para el próximo miércoles por los funcionarios bancarios, de ANCAP, portuarios, y de otros organismos oficiales, todos ellos exigiendo que se aprueben mejoras de orden presupuestal.

Consideramos que la interrupción de servicios como el que tiene asignado UTE, importa una resolución ilegal y arbitraria

que cae bajo las disposiciones del Código Penal.

Se trata de un servicio público de carácter indispensable, cuya suspensión producirá grave perturbación social y puede reflejarse contra el orden público.

Que el paro sea tan sólo de 24 horas reduce un tanto, pero no elimina sus inconvenientes y peligros. Además, sentada la norma y tolerada por la autoridad pública, puede ser ampliada con igual derecho, o sea sin derecho alguno.

Por lo demás, si la huelga puede afectar servicios tan esenciales, mañana podrá caer en ella la Policía y lo mismo el Ejército, no bien sus integrantes se juzguen perjudicados en sus derechos e intereses legítimos.

Se entraría por tanto, en un régimen de plena subversión y anarquía.

Y no creemos que pueda ser gloria del gobierno del Partido Nacional, abrir las puertas a los comités de obreros y soldados, que han hecho de los soviets, el edén que todos quieren abandonar y así lo hacen aun con peligro de su vida.

1.º) — Que los aportes que la ley determina, deben ser vertidos en la mencionada Caja Nº 17 (Sarandí 332, Montevideo).
2.º) — Que las empresas que aún no han efectuado los aportes que establece esta ley, deberán regularizar a la mayor brevedad su situación.

EL PUENTE SOBRE EL SALSIPUEDES ES FUNDAMENTAL PARA PASO DE LOS TOROS

Importante Obra que Afecta a una Vasta Zona de la República

PASO DE LOS TOROS, 8. (De nuestro enviado especial César Mario López). — Un isabelino, sasire de oficio, nos cuenta sus vicisitudes en el transcurso de la tragedia. Con palabras serenas pero denunciando todavía, los efectos del impacto emocional provocados por los acontecimientos, nos dice: Cuando regresé las aguas estaban en la pueria de mi casa. En Chamberlain me informaron que estarían por lo menos a una cuadra... pero o peor que de todo aquello nada servía ya. Pensé en mi máquina, mi medio de trabajo. Las maderas, inservibles. Le saqué la cabeza para la-arla... pero ya sabía que con esa máquina no iba a poder trabajar. De o de las, mejor no hablar... Nos tuvieron que auxiliar. No se cuántos me daban vueltas. Iba y venía hasta la puerta de mi casa sin hacer.

—nos dice y nos muestra las manos ampolladas—. Por suerte me dio trabajo. —preguntamos. —el pueblo nadie se va hacer un traje por mucho tiempo. —transmisionero de la inundación hizo que cambiara el rumbo de como el caso de este sasire, que ahora es peón de cuadrillas,

puede ser el de casi don si Paso de los To- quedar aislada, sin vías con las zonas agri- maderas que tiene a esa no centro comercial. Esto a primera vista una exa- una amenaza real que la ha puesto al descubierto. en en el lugar saben de como viven y qué es lo ma- za, tal como supieron aguas bajaban por el dado del Río Negro que laba en peligro, a pesar palabras tranquilizadoras stre resultaron una lamen- ocación.

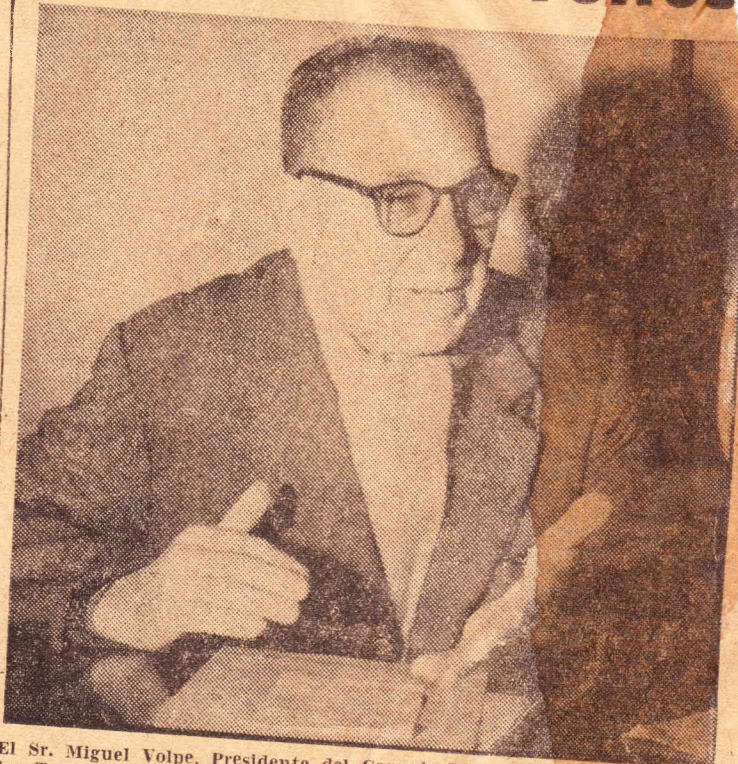
isabelinos saben que su ede morir por asfixia si comunicaciones con la zo- partamento de Río Negro. el Presidente del Concejo ónomo, Sr. Miguel Volpe, in explicación previa, cuan- blaba de las medidas más que el cuerpo que preside ado para afrontar las ca- "Si no nos ayudan a el nuevo puente sobre el es, todo este enorme esfuer- salizamos para que renazca lidad se verá ahogado. Al te lo hundió la inundación ediatamente restaurado. Pa- e los Toros ese puente es vida o muerte".

de Paz, Sr. Pedro Armúa, respecto: La recuperación ciudad exige resolver los de la habitación, cons- ente sobre el Salsipuedes, edificio para el Liceo y obras de saneamiento. Es- otras como las de viali-

dad y las construcciones de la Ca- ja de Jubilaciones crearán las neces-arias fuentes de trabajo que aseg-urarán un medio de vida a cientos de personas. Sólo así se evitará que cunda el desánimo. Pero hay que se-ñalar que de todo ello lo más im-portante es la construcción del nuevo puente sobre el Salsipuedes, puesto que de él depende realmente la vida de esta población".

El Dr. Dante Zerbóni, Concejal de Paso de los Toros, y el Sr. Mario Neves, un hacendado de la zona Oeste, nos demostraron que se viejo puente, de madera construido en 1918, ha salvado la vida de Paso de los Toros desde el momento en que se realizó el embalse en el Rincón del Bonete. "Las aguas del lago artifi- cial —nos dice el Dr. Zerbóni— cubrieron las tierras aptas para la agri- cultura y restaron una buena parte de la ganadería en la zona Este de la ciudad." Y frente a un mapa del Uruguay se nos corroboró el aserto.

Al Este de Paso de los Toros, ubi- cado en el corazón del país, existe sólo una franja de tierra de muy pocos kilómetros que se extiende des- de el Rincón del Bonete hasta Pe- ralta al Norte, situado en la cuchilla del mismo nombre, sobre la ruta 5. Al oeste se extiende otra franja, con una superficie apenas superior a la primera, entre la carretera y el arroyo Salsipuedes. Estos datos permiten observar que la zona ganadera y agrícola de Paso de los Toros apenas alcanzaría a mil o mil quinientos kilómetros cuadrados (dato aproxima- do). Prácticamente la zona gana- dera de Paso de los Toros quedaría



El Sr. Miguel Volpe, Presidente del Concejo Local Autónomo de Paso de los Toros señaló a la construcción del Puente sobre el Salsipuedes como obra fundamental para la vida comercial de la ciudad.

EL PLATA

MONTEVIDEO, LUNES 8 DE JUNIO DE 1959

reducida a los campos que marginan la carretera hasta Pampa.

La vida comercial de la ciudad isa- belina se vería anulada si —contara solamente con esa pequeña zona de influencia. Pero lo cierto es que la vida comercial de Paso de los Toros alcanza un volumen verdaderamente notable en la ganadería. Los locales ferias de la ciudad realizan un pro- medio mensual de ventas de ganados que sobrepasa el millón de pesos. Fácil es advertir, entonces, que tan intensa actividad comercial depende de zonas más extensas. A la pequeña zona del departamento de Tacuarembó se agrega la tercera parte del de- partamento de Río Negro que tiene como principal centro comercial a Paso de los Toros. La ciudad y esa importante zona están unidas por la ruta 20 y el puente sobre el Salsi- puedes. Vale decir que la producción ganadera y agrícola de alrededor de 3.000 kilómetros cuadrados se comer- cializan en Paso de los Toros.

"La actual construcción es vieja y tiene una altura insuficiente —nos dice el Sr. Neves. Cuando se efectúe el embalse del río en Baygorria la situación se agravará. Iniciar esa construcción es de suma urgencia. En estas inundaciones las aguas cubrie- ron al puente de madera durante 54

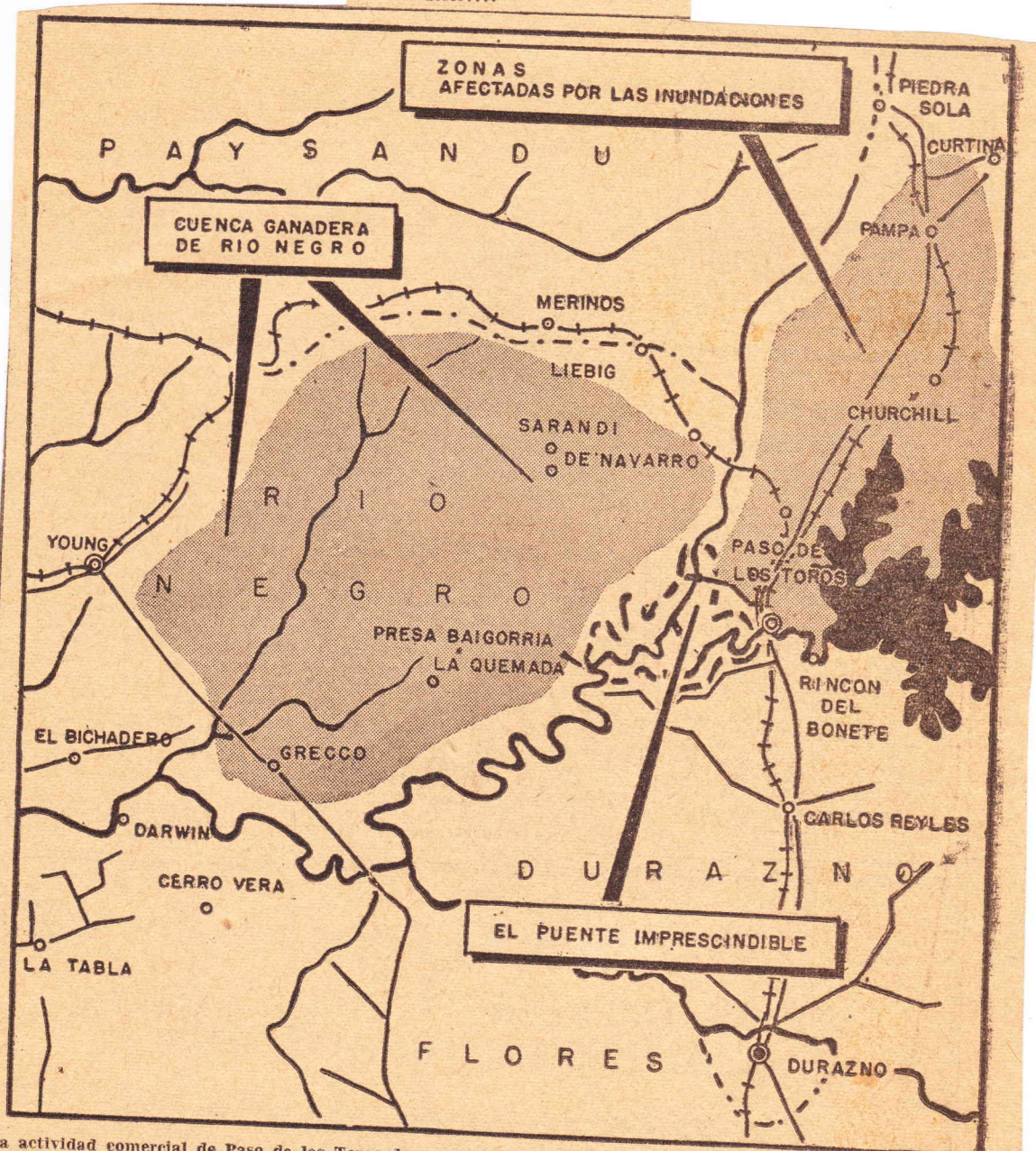
Como principal centro comercial a Paso de los Toros. La ciudad y esa importante zona están unidas por la ruta 20 y el puente sobre el Salsipuedes. Vale decir que la producción ganadera y agrícola de alrededor de 3.000 kilómetros cuadrados se comercializan en Paso de los Toros.

La actual construcción es vieja y tiene una altura insuficiente —nos dice el Sr. Neves. Cuando se efectúe el embalse del río en Baygorria la situación se agravará. Iniciar esa construcción es de suma urgencia. En estas inundaciones las aguas cubrieron al puente de madera durante 54 días y lo afectaron seriamente. El Concejo Local ante tal emergencia apeló a la colaboración de A.F.E. y de Vialidad y se reparó en 30 horas de trabajo.

He aquí ahora la razón de por qué los isabelinos cifran todas sus esperanzas de futuro en la realización de un nuevo puente sobre el Salsipuedes. Es sin lugar a dudas una obra de vital importancia para el desarrollo de esa rica y extensa zona agrícola y ganadera del departamento de Río Negro y para el progreso de la ciudad.

Así como la falta de una máquina hizo que cambiara el rumbo de una vida, la carencia de un puente ahogaría la vida comercial isabelina. El Uruguay tiene una deuda de solidaridad con Paso de los Toros. Su sacrificio debe pagarse de alguna manera. Por eso y por lo que significa para la economía nacional, es obligación ineludible ayudar a Paso de los Toros construyendo el puente sobre el Salsipuedes.

Evitemos a esos pobladores la angustia que provoca la pérdida de cosas queridas y que se repitan las frases amargas de las mujeres isabelinas cuando contemplando la ruina de sus hogares exclaman: "¡Todo esto da dolor...!"



La actividad comercial de Paso de los Toros depende de la comercialización de la producción de la extensa y rica zona agrícola y ganadera del departamento de Río Negro. La única vía de comunicación entre la ciudad y la zona oeste es la ruta 20 y el puente sobre el arroyo Salsipuedes. El estudio del mapa de la zona pone en evidencia la importancia que para el desarrollo de la producción y comercialización tiene la construcción del puente. La falta del mismo impediría que llegaran a ese centro comercial la producción de un área de alrededor de 3.000 kilómetros cuadrados de las fértiles tierras de Río Negro.



La Mañana

8 de junio 1959



EN EL PALACIO PEÑAROL

La mesa de la asamblea de funcionarios de UTE (arriba) que presidió un debate por momentos muy agitado. La asamblea (abajo) decidió parar por 24 horas a partir de las 6 horas del miércoles, con ocupación de los locales de todo el país

PARAN EN U.T.E.

Faltarán por 24 Horas La Energía y Teléfonos

A PARTIR DE LAS 6 HORAS DEL MIERCOLES

Una medida que no conoce precedentes en el gremio, adoptó ayer la asamblea de funcionarios de la U.T.E., al decidir el paro durante 24 horas, con ocupación de los locales del Ente, que se hará efectivo desde las 6 horas del miércoles hasta las 6 del jueves. Culminó así la campaña en procura de mejoras presupuestales, que estuvo jalonada con una serie de paros parciales, concentraciones y asambleas plenarias y de delegados en diversas oportunidades.

De acuerdo con la resolución adoptada por la asamblea, todo el país quedará sin energía eléctrica ni servicio de teléfonos por ese periodo de 24 horas, a excepción de hospitales y otras instituciones públicas, que puedan necesitar luz sin interrupción por la categoría de sus tareas. La nómina de los locales que contarán con servicios normales y otros detalles relativos al paro, serán considerados por la asamblea de delegados que se reúne hoy, a las 20 y 30 horas, en el local de la A.U.T.E.

Si no se toman medidas por parte de las autoridades, cuyo alcance no se puede establecer para intentar oponerse a la decisión de los funcionarios o si éstos no reconsideran su actitud —cosa problemática dado el clima que reinó en la reunión decisiva— sufrirá total paralización la industria de todo el país, con las consecuencias de suponer en todos los órdenes.

Además el comercio se verá imposibilitado de mantener abiertas sus puertas, durante buena parte de la jornada del miércoles, al carecer de energía eléctrica. En lo que tiene que ver directamente con Montevideo, quedará inactivo el servicio de autobuses.

LARGO Y TENSO DEBATE

En un clima de gran tensión pero, en general, de gran corrección, se desarrolló el acto del Palacio Peñarol. La gran mayoría de los oradores se refirieron a la urgente necesidad de adoptar posiciones de lucha, ante la tardanza de las autoridades en la consideración del presupuesto para 1959.

Pero hubo quienes intentaron argumentar en contra del paro y, en muchos casos, fueron interrumpidos en forma no muy correcta, por una gran cantidad de asambleístas.

MOCION QUE NO PROSPERO

Colocándose en una posición intermedia entre los partidarios del paro con la medida radical de la ocupación de locales y los que se oponían a toda resolución de fuerza, surgió una moción que contemplaba el paro por 24 horas, pero sin llegar a la ocupación. La propuesta no tuvo andamiaje, contando con pocos votos a su favor.

DELEGACIONES DEL INTERIOR

la mayoría de las cuales participó activamente en el desarrollo del acto.

Todas ellas, acompañaron con sus votos la resolución de paro y ocupación.

ASAMBLEA DE DELEGADOS

Cumpliendo con el mandato de la asamblea de ayer, esta noche, en la sede de la Agrupación U.T.E., se reunirá la asamblea de delegados para decidir el suministro de energía a determinados organismos —entre los que se hallarán en primer término los hospitales— y otros detalles de menor importancia en torno al paro.

Dos son los reclamos de mayor importancia en todo el planteo elevado hace ya seis meses al Directorio de la U.T.E. por su personal. En primer término, el relacionado con la aprobación del presupuesto de sueldos y jornales para 1959 y, luego de aprobado éste, su retroactividad al 1º de enero.

Entienden los funcionarios de U.T.E. que el plazo que ya han concedido para que se contemplen esas dos máximas exigencias y otras de menor cuantía, es más que suficiente como para que sea llegado el momento de adoptar medidas de fuerza y así lo hicieron notar muchos oradores en la asamblea de ayer.

Otro reclamo de indudable interés es el que dice relación con el estudio económico-financiero del Ente para ordenar y coordinar sin problemas su actividad futura.

ANTE UN POSIBLE JUEZ

PASO DE LOS TOROS: UN COMPROMISO Y UNA RESPONSABILIDAD OLVIDADAS

LA NUEVA MISION DEL PUEBLO

PASO DE LOS TOROS. — (Especial por Fernando Añsa). — "Arriba Paso de los Toros! Por el bienestar de todos, adelante y a trabajar!" Así rezan los carteles que Paso de los Toros ha impreso y ha pegado en las vidrieras de sus tiendas, en las puertas de sus casas y en todo cuanto lugar visible hay. El espíritu vagamente contagioso que parece emanar de los coloreados cartelones quedan, sin embargo, suavizado en la realidad de un mundo escéptico que observa pacientemente "entre cebadura y cebadura" el trajinar, el ir y venir, de las diversas y activas comisiones de los también diversos y desenchufados organismos que representan. Porque pasado el primer ímpetu, incapaz de contagiar ese espíritu que permitió la gesta de Rivera, Paso de los Toros ha vuelto a la política menuda, a los criterios fragmentados, o ha preferido volcarse en el negativismo tan contrario a lo que delectan los carteles o a lo que afirman enfáticamente los hombres desde sus sitios de compromiso. Y es que en Paso de los Toros hay quienes dicen que lo mejor sería "rociar al pueblo con nafta y prenderle fuego".

EN LA CALLE Nº 1

"Calle Nº 1, Vivienda Nº 1", marcaban los gruesos trazos de una pintura rojiza sobre la madera desnuda de un ropero, una cama, cuatro sillas y una mesa de "despintado pino". Tras esas simples cifras se escondía un largo proceso de fichaje, de catalogación y de sorteo secreto entre 350 familias damnificadas. Once elegidas en esa desconocida Calle Nº 1. Los primeros beneficiados de una obra emprendida por la Cruz Roja. Los camiones cargados con los muebles salieron desde una panadería céntrica y se dirigieron cruzando calles barrosas, llenas de piedras, pasando frente a grupos de curiosos apostados en las puertas de los bares. Las casas de piedra, con sus grandes manchas de humedad, fueron dejadas atrás. Los verdes patios y los jardines llenos de

pertrechos puestos al escaso sol otoñal, se fueron trocando en devastados campos, en árboles tronchados y en desvenecados alambrados.

El río cerca. El puente carretero casi sobre sus cabezas. Una larga y tortuosa calle. Ni una casa de piedra. Ranchos deshechos. Ni una planta, ni un árbol con vida. Los camiones se detienen frente a uno de los ranchos menos derruidos. Algunos muros de ladrillo han impedido que el techo ceda. Una anciana, un matrimonio y cuatro hijos frente a la puerta. Los miembros locales y montevideanos de la Cruz Roja descienden de los camiones, se aproximan y felicitan a la familia, son la "Vivienda Nº 1, de la Calle Nº 1". Los camioneros ya han empezado a bajar los muebles.

CAMAS PRESENTES Y PUERTAS AUSENTES

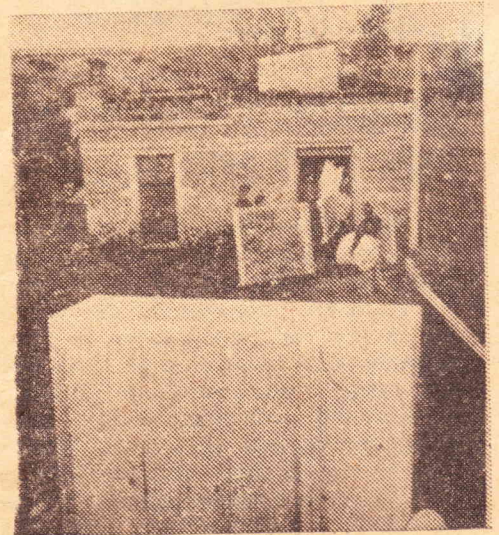
La comitiva entró en la casa. No hubo necesidad de abrir puertas, éstas no existían. En el suelo barroso fueron depositados los muebles. Sobre una cama matrimonial se extendió un colchón, todo frente a una ventana sin marcos ni vidrios. La "Familia Nº 1" ya tenía en donde dormir aunque el aire, la lluvia y el frío pudieran entrar en cualquier momento sin encontrar la oposición de nadie. La obra estaba cumplida. Se pasó a la Vivienda Nº 2, así hasta la Nº 11. Hubo algún observador sagaz que murmuró entre dientes, "Estos no podrán ir muy lejos sin que las cosas les desaparezcan, aunque esta vez no será el agua quien se las llevará".

Porque la Cruz Roja argumenta que ella no está encargada de colocar puertas y ventanas o edificar nuevos muros y techos. La delimitación de funciones, aunque no haya sido hecha por nadie, a través de roces, de discusiones cubiertas por las ampulosas palabras de una inexistente unidad, se ha ido estableciendo de un modo tácito. Así se entregan muebles a quien todavía no tiene techo o puerta con que protegerlos. La culpa no es específicamente de nadie. Es, simplemente, de todos.

UN LADRILLO ENCIMA DE OTRO

Nos decía ayer, por ejemplo, un representante de un grupo "independiente": "Nosotros somos los que trabajamos de verdad. No estamos con el "oficialismo" que se va en palabras, ni con organizaciones extranjeras que no sabemos a dónde se dirigen. Nosotros ponemos los ladrillos uno arriba de otro y no discutimos nada". Pero ese hombre ignoraba que desde el momento que hablaba de "oficialismo" y de organizaciones extranjeras en una obra apolítica, en su raíz y en su propia razón de ser, estaba fomentando lo único que hay que evitar en Paso de los Toros: la desunión de esfuerzos, la minimización de voluntades. Pero él y su grupo ya estaban edificando sus casitas al margen de todos, de la Comisión Nacional, del Concejo Local, de la Cruz Roja y de todas las instituciones que trabajan en lo mismo.

Pero bajo la estructura nacional que se ha abocado, en forma coordinada o no, a la operación de reconstrucción del país, está el verdadero personaje de la tragedia: el pueblo. A él, directa o indirectamente, se le está pidiendo o se le está dando, según su papel en la obra. Y no se le puede pedir ni se le puede dar sin ofrecerle explicaciones. Tiene que haber algo detrás del "jornal donado" o de la cama y colchón recibido. Ese



A UNA CUADRA DEL RIO
Mesas y sillas para la casa sin puertas

algo debe ser la creación de una conciencia de su verdadera función, ajena, siempre, al aspecto material. Y eso es lo que falta, hasta en quienes piden y distribuyen.

"EL ESTADO ME HA ENGAÑADO"

El viejo miró cómo los camioneros descargaban los muebles frente a su rancho destartado. Cuando ya se alejaban se nos acercó y protestó: "Los \$ 700 no me los dan. Eso se me lo llevó el agua y no me los devuelve nadie. Vinieron de noche y me sacaron "de apuro" del rancho. No pude agarrar el botellón con los \$ 700 que tenía dentro del ropero. Me tuvieron tres días allá arriba. El agua todavía a 50 metros y yo sin poder venir a buscar mis pesos. Ahora, después que me los sacaron, nadie me los devuelve. Y aún, cuando todos se han ido, el viejo desde el techo de su derruido rancho protesta y exige la devolución de sus perdidos pesos. "El Estado me ha engañado", se le oye decir. El no sabe de dónde provienen esos muebles que nunca imaginó tener entre sus paredes. Pero nadie ha tratado de explicárselo. Ahora sólo atina a inventar historias que le puedan brindar un beneficio sobre sus escasas pérdidas. Lo demás no existe o simplemente no interesa.

EL NARANJO Y SUS FRUTOS

Los niños desahapados jugaban en el barro. Un horizonte desolado se extendía hasta morir en el río oscuro. Su murmullo se oía como una eterna advertencia y un continuo recuerdo. El gaucho con sus botas lustradas, bajo el viejo poncho raído, cebó un mate, sentado en su silla nueva y afirmó mientras miraba un huerto de frutales secos: "A esto no lo arregla nadie. Hay vitoras y sapos por todos lados. No vale la pena trabajar ni hacer nada. Total para qué, ¿esto está bajo la cota 60? Lo cubrió y lo volverá a cubrir el agua". Señaló unos naranjos secos con sus frutas oscurecidas, todavía pendientes: "Nunca más florecerán, nunca más tendrán, un brote verde". Y siguió tomando mate, después de acomodar su silla nueva, recién entregada.

Sin embargo nosotros creemos que si bien ese naranjo no volverá a dar más frutos, habrá otros más arriba, sobre la cota 60, que los darán. El problema es hacer entenderse a él y a quienes le dieron la silla.



EL VIEJO Y EL ESTADO
Desde el techo: el grito y la protesta



La Mañana

8 de junio.

ACTUALIDAD DEL FUNCIONARIADO—

UN PARO CONTRA EL PAIS

SE anuncia un paro general de actividades para mañana. Hecho de tal significación económica y social tiene, también, por las características del momento en que se produce, una evidente derivación política y parece oportuno señalar, a través de un comentario, lo que nos sugiere el episodio.

En primer término, la radical resolución de algunos importantes núcleos de funcionarios está basada en la excesiva demora que han sufrido las revisiones presupuestales de organismos autónomos, tardanza provocada, en buena parte, por la omisión en la designación de los nuevos Directores de tales servicios. Las autoridades que los rigen no han actuado en las respectivas planificaciones presupuestales obedeciendo a la política enunciada por los hombres del anterior gobierno y aceptada expresamente por figuras representativas del actual y por la opinión pública, pues si como consecuencia del pronunciamiento del 30 de noviembre el Partido Nacional gobernaría durante el actual período constitucional, parecía entonces de lógica de bronce que los presupuestos respondieran a la orientación que en la materia sustenta nuestra colectividad.

Con lo que no se contaba, en el instante de adoptar aquella decisión, era con la demora que, por hechos notorios, se ha producido en la designación de Directores de los servicios descentralizados y autónomos. Tal aspecto negativo, que ha influido poderosamente en el espíritu público dando una expectativa escéptica sobre la eficacia gubernamental, quizá se resuelva favorablemente esta misma semana, pero, o después de producidos los nombramientos los designados deberán esperar quince días para asumir sus cargos e iniciar el estudio de lo que tendrán entre manos, los aumentos a que aspiran los funcionarios demorarán, aún, no escaso tiempo, y esta consideración seguramente movió a los agitadores y encontró eco en la sensibilidad de la gran masa de obreros y empleados de tales servicios que adoptaron tan extrema resolución.

En medio de tan extraordinarias circunstancias como ha vivido el País desde los primeros días de abril hasta la fecha, no es razonable decidir por medio de la fuerza una situación presupuestal. Comprendemos, sí, que, en general, las asignaciones de los funcionarios son de limitado monto y que el costo de la vida sube cotidianamente sin que se vislumbren soluciones de fondo tendientes a limitar sus deplorables efectos, pero no es la huelga el arma adecuada para resolver problemas generados, primero, por pesadas razones políticas; después, por la catástrofe sin precedentes que tan profundamente afectó la vida nacional, y, en último término, porque las soluciones no podrán evadir el marco constitucional ni legal, y por tanto, la presión violenta complicará las cosas en lugar de facilitarlas.

Innecesario parece agregar que somos opuestos a la paralización de los servicios públicos, hecho que consideramos peligroso para la normal marcha del Estado, para el orden social y el cumplimiento de las responsabilidades respectivas. La huelga, "última ratio" de las masas trabajadoras, no debe ser instrumento de lucha de quienes respecto de los asalariados de la actividad privada, excepción hecha de la actividad bancaria, actúan en condiciones de labor evidentemente mejores, razón por la cual, aunque los sueldos no respondan, por el momento, a sus necesidades, deben buscar la salida por medios pacíficos sin causar perturbaciones profundas que a nadie benefician y perjudican a la nación.

Sabemos que tal clase de movimientos constituyen hechos sociales que deben ser enfrentados con decisión y sin violencia con el fin de alcanzar el entendimiento y las soluciones correspondientes en un plano de dignidad, armonía y justicia.



SECCION CENTRAL HIDROELECTRICA
RINCON DEL BONETE

22851-5.000

La Mañana

8 de junio de 1959.

INTERIOR

Elogia Stajano a Funcionarios de P. de los Toros

UNA EFICIENTE LABOR

El Ministro de Salud Pública Dr. Carlos Stajano, cursó una nota al director del Hospital de P. de los Toros Guillermo Terra Nuñez, cuyo tenor es el siguiente:

"Es con verdadera satisfacción que el suscrito se dirige al director, para manifestarle sus vivas expresiones de complacencia por la rápida y eficiente labor cumplida al proceder a la habilitación del establecimiento a su cargo, considerando así mismo justo de destacar la actuación del personal administrativo y demás personas —quienes realizan tareas en la evacuación y cuidado de la población en Chamberlain y reintegración de la ciudad deshabitada por orden superior.

Esta Secretaría de estado se honra con tan distinguidos colaboradores, que sin escatimar esfuerzos, con actitudes ejemplarizantes, compenetrados de un hondo sentido del deber y amplio espíritu de solidaridad humana, supieron enfrentar dignamente la difícil situación planteada. Por todo lo expresado, este Ministerio ha dispuesto que tan encomiable jornada, se inserte en orden general de servicio, para conocimiento de todas sus dependencias".



SECCION CENTRAL HIDROELECTRICA
RINCON DEL BONETE

22851-5.000

El País

8 de junio de 1959

INFORME SOBRE PASO DE LOS TOROS

Por
Eugenio Hintz
Fotos de
Walter Portillo

III

“ESTA no es una inundación igual a la de otros lados: a nosotros nos obligaron a salir abandonando todas nuestras cosas”, afirman los habitantes de Paso de los Toros. Esta opinión resume una gran parte del resentimiento que guardan contra los técnicos de la UTE y las Fuerzas Armadas. Unos afirmaron hasta último momento que no había motivos de alarma, otros que los sacaron “a punta de bayoneta” obligándolos a dejar todos sus bienes. Habría que agregar a todo esto el malestar por la lentitud con que parecen encararse las tareas de reconstrucción y la falta de pronunciamiento de algunos organismos públicos —la UTE, en especial— sobre problemas que afectan a gran parte de la ciudad, para tener una idea del espíritu que domina en Paso de los Toros. Hay incluso rumores de un pleito colectivo contra el Estado.

EL EJEMPLO DE RIVERA

El último sábado de mayo el espíritu de los habitantes comenzó a cambiar radicalmente. Los isabelinos parecían gente apática e indiferente hasta que llegó una brigada de voluntarios desde Rivera presidida por el Coronel Moratorio. Las autoridades de Paso de los Toros habían preparado un acto en el gimnasio del Concejo, confiando en verlo colmado ante la presencia de quienes dieron un alto ejemplo de moral cívica en la reconstrucción de la vía férrea. Pero sólo concurrieron algo más de 50 personas. El Coronel Moratorio expresó su extrañeza por la ausencia del estudiantado y por lo que podía significar en definitiva una falta de espíritu de lucha frente a los inconvenientes. El presidente del Concejo Sr. Miguel Volpe improvisó entonces otro acto popular al pie del monumento a Artigas, postergó la salida del tren donde debía partir el Coronel Moratorio y lo invitó a hablar en un acto que ahora contó con una concurrencia de mil personas. De acuerdo con testigos presentes, luego de una estimulante arenga, la población pasó de la abulia al entusiasmo, y los visitantes fueron despedidos con una interpretación colectiva del Himno Nacional. Al día siguiente se comenzaron a formar brigadas de voluntarios (hay una de 45 personas en el sector, esperando entrar en acción), y los criticados estudiantes liceales comenzaron a trabajar en la limpieza y rehabilitación del viejo edificio de la calle Treinta y Tres.

De Sarandí Grande vino también un ofrecimiento de voluntarios para trabajar en Paso de los Toros los días feriados, un gesto que ha influido muy especialmente en el proceso de la tonificación moral. Parecería que la desesperanza está siendo superada.

FUGA DE LA REALIDAD

Hay sin embargo personas que abandonaron Paso de los Toros para siempre. Nadie niega el hecho, aunque no se conoce la entidad de esta emigración. “La gente que se va es mucha”, dicen algunos, agregando: “Hay mucho abatimiento porque no ven solución para sus problemas. Todo estaba estancado, los comercios no tenían nada para vender luego de haber sido requisados por el ejército, y no había fuentes de trabajo”.

El presidente del Concejo Local, señor Miguel Volpe, los disidentes no serían tantos. “Ignoramos por qué partieron”, afirma, “aunque podría ser por las versiones falsas e infundadas que han venido circulando, pero soy optimista. En breve quizá tengamos que traer obreros de otro lado”.



Armúa: “Colectivo o individual”

sin duda, cuantiosas. Comisiones y más comisiones bifurcan y ramifican la concentración de los donativos recibidos, creando casi una situación de caos. Prácticamente nuestro país es en los actuales momentos, un gigantesco depósito de elementos, mercaderías, medicamentos, ropas y mil cosas más, algunas de las cuales son de un orden que no podríamos siquiera pensar en importar. Pero todo ello está concentrado en la capital de la república, ¡oh, ironía!, donde el desastre no ha dejado las huellas de su ruina, dolor y miseria, mientras donde esas cosas son necesarias, o bien se pasan sin ellas, o se les reclama a la generosidad popular”.

Sobre la evacuación: “El peligro se venía perfilando con muchos días antes de la hora en que se ordenó la evacuación total de Paso de los Toros, y a su vecindario se le decía hasta dos o tres horas antes de ordenar, drásticamente, el abandono de todo, de que: “se hace saber a la población que no debe temer ningún desastre, y que son totalmente infundadas las versiones alarmistas que algunas personas irresponsables han hecho circular últimamente”.

Sobre las consecuencias: “Estamos en la Hora de deslindar responsabilidades frente



Rodríguez Bonavita: “Entre dos fuegos”

al desastre y por eso, —doce mil volunta-



Clérico: “Algo más de una hora”

Las manifestaciones de algunos habitantes de Paso de los Toros ratifican la existencia de los problemas expuestos por las autoridades locales, y también el clima de incertidumbre y resentimiento anotados. Dice Humberto Rodríguez Bonavita, profesor y médico: “Los diarios no dijeron la verdad. A nosotros nos ahogaron abriéndonos un boquete de 100 metros de ancho. Las compuertas debían haber sido abiertas anteriormente, cosa que estábamos pidiendo a gritos. Si el pueblo sabía de las crecientes en Tacuarembó, ¿no las conocían acaso los técnicos? Parecería que eran los únicos que no sabían la cantidad de agua que venía del Norte. Insistimos ante el Ing. Delacoste para que abrieran las compuertas y nos contestaron: “Hasta que el agua no llegue a la cota 80 es sequía”. Con Rincón del Bonete y Baygorria estamos ahora entre dos fuegos. En manos de estos técnicos no hay seguridad; mejor que nos digan que nos vayamos y no tendremos inconveniente en irnos. Yo perdí libros y medicamentos, y a fuerza de rasquear paredes y pintar, he vuelto a mi casa. No pretendo que me indemnicen, pero sí que se recupere el pueblo”.

Hosmar Calo, comerciante: “El agua llegó al negocio y he perdido mercaderías. Quisiera saber si hay seguridad para quedarse en el barrio”.

Sócrates Tejeiro, hacendado: “El único causante del desastre es UTE, por no haber abierto las compuertas antes. Me obligaron a salir sin dejarme sacar lo mío. He perdido todos mis muebles, pero no pido nada porque no quiero ser una carga para el Estado”.

Pedro Micheli, jubilado: “Si fuera por mi señora no nos quedaríamos ni un día más, pero no tenemos dónde ir. Estamos a la espera, pero las autoridades no resuelven nada, ni han colaborado con nosotros. Sólo recibimos ayuda de la Cruz Roja. El Gobierno tiene que aliviar en algo nuestras pérdidas, ya que nos evacuaron a punta de bayoneta, sin permitirnos llevar nuestras cosas”.

Carlos Baez Blanco, operador de cine: “Hay mucha gente que se quiere ir. Está desanimada. No tanto por la evacuación como por la irresponsabilidad de los que dirigen la obra y las autoridades que no nos dejaron sacar las cosas. Hay que construir viviendas para los que la han perdido. Fidel Castro, 20 años de poder, no ha podido hacer nada por su pueblo”.

...alimento ante la presencia de cien mil personas que se despiden un alto ejemplo de moral cívica en la reconstrucción de la vía férrea. Pero sólo concurren algo más de 50 personas. El Coronel Moratorio expresó su extrañeza por la ausencia del estudiantado y por lo que podía significar en definitiva una falta de espíritu de lucha frente a los inconvenientes. El presidente del Concejo Sr. Miguel Volpe improvisó entonces otro acto popular al pie del monumento a Artigas, postergó la salida del tren donde debía partir el Coronel Moratorio y lo invitó a hablar en un acto que ahora contó con una concurrencia de mil personas. De acuerdo con testigos presenciales, luego de una estimulante arenga, la población pasó de la abulia al entusiasmo, y los visitantes fueron despedidos con una interpretación colectiva del Himno Nacional. Al día siguiente se comenzaron a formar brigadas de voluntarios (hay una de 45 personas en el sector, esperando entrar en acción), y los criticados estudiantes liceales comenzaron a trabajar en la limpieza y rehabilitación del viejo edificio de la calle Treinta y Tres.

De Sarandí Grande vino también un ofrecimiento de voluntarios para trabajar en Paso de los Toros los días feriados, un gesto que ha influido muy especialmente en el proceso de la tonificación moral. Parecería que la desesperanza está siendo superada.

FUGA DE LA REALIDAD

Hay sin embargo personas que abandonaron Paso de los Toros para siempre. Nadie niega el hecho, aunque no se conoce la entidad de esta emigración. "La gente que se va es mucha", dicen algunos, agregando: "Hay mucho abatimiento porque no ven solución para sus problemas. Todo estaba estancado, los comercios no tenían nada para vender luego de haber sido requisados por el Ejército, y no había fuentes de trabajo". Según el presidente del Concejo Local, señor Miguel Volpe, los disidentes no serían tantos. "Ignoramos por qué partieron", afirma, "aunque podría ser por las versiones falsas e infundadas que han venido circulando, pero soy optimista. En breve quizá tengamos que traer obreros de otro lado".

A los rumores citados habría que agregar otros como el de una nueva evacuación de la ciudad (atribuida a un proyecto para variar el embalse con el objeto de inspeccionar la base del dique) o el de la oposición del Ministro de Obras Públicas a construir el puente sobre el arroyo Salsipuedes. Se atribuyen estas versiones a la presencia de agitadores en Paso de los Toros.

Este cúmulo de circunstancias explica el movimiento migratorio que incluye, según cifras parciales obtenidas, a 50 familias controladas en el barrio 2, de 15 a 20 estudiantes liceales que pidieron pase, y a los zapateros Perdomo y Meneses, que resolvieron irse de Paso de los Toros luego de perder todos sus útiles de trabajo.

EL PUEBLO DESEA SABER

De los hechos y de los comentarios recogidos se desprende que el público de Paso de los Toros está mal informado. El Concejo Local no dispone de medios adecuados para comunicarse con la población, y ello facilita que se arraiguen noticias falsas por doquier. ("Hay gente que no tiene criterio propio y está a merced de los rumores", dice el Padre Franco).

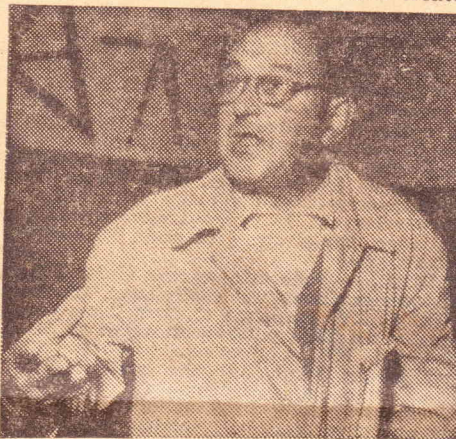
Los periódicos isabelinos achacan errores de información a la prensa montevideana ("Todavía no nos conocen!") — Democracia, 2 de junio), y asumen una actitud de queja frente a los problemas que pueden estar o no en vías de solución.

Conocen desde luego los problemas, y el planteamiento que sobre ellos se hace da otra pauta del espíritu actual de la población. Sobre la falta de coordinación "La Idea" dice: "Hay algo que no anda todo lo bien que cabía esperarse en materia de organización con alcance nacional, de las ayudas provenientes del extranjero que han sido,

...tanques de depósito de elementos, mercaderías, medicamentos, ropas y mil cosas más, algunas de las cuales son de un orden que no podríamos siquiera pensar en importar. Pero todo ello está concentrado en la capital de la república, ¡oh, ironía!, donde el desastre no ha dejado las huellas de su ruina, dolor y miseria, mientras donde esas cosas son necesarias, o bien se pasan sin ellas, o se les reclama a la generosidad popular".

Sobre la evacuación: "El peligro se venía perfilando con muchos días antes de la hora en que se ordenó la evacuación total de Paso de los Toros, y a su vecindario se le decía hasta dos o tres horas antes de ordenar, drásticamente, el abandono de todo, de que: "se hace saber a la población que no debe temer ningún desastre, y que son totalmente infundadas las versiones alarmistas que algunas personas irresponsables han hecho circular últimamente".

Sobre las consecuencias: "Estamos en la Hora de deslindar responsabilidades frente



Rodríguez Bonavita: "Entre dos fuegos"

al desastre y por eso, —doce mil voluntades que son la fuerza dinámica de un pueblo feliz y seguro de sus destinos,— reclama de quienes deben ajustar cuentas con los culpables".

Sobre las expropiaciones "Democracia" afirma: "Se oye hablar mucho acerca de cotas de expropiación, pero la verdad es que hasta el momento nada se puede afirmar al respecto. Podría decirse que ni la mismísima UTE sabe en este momento cuál será en definitiva la cota a expropiar, pues el referido problema sería sólo una parte del más vasto complejo del aprovechamiento total del río Negro, que está actualmente a estudio de un grupo de ingenieros nacionales y extranjeros, que será en definitiva quien aconsejará lo que deba hacerse en Rincón del Bonete y en Rincón de Baygorria y en otros puntos de este río, de lo cual dependerá la cota de expropiación en Paso de los Toros y posiblemente en otros lugares".

MAS CARGAS PARA EL ESTADO

Entre las noticias hasta ahora no publicadas, hay un rumor que tiene visos de realidad: un pleito colectivo de los damnificados contra el Estado. El Juez de Paz Pedro Armúa admite esa posibilidad, aunque el caso no es de su jurisdicción y se tramitaría ante el tribunal que corresponda. "Algunos consejeros nacionales han declarado en forma individual que no habrá ninguna indemnización", explica. "Aquí podría haber tomado cuerpo la idea de un pleito que puede ser colectivo o individual". Este se basaría en la responsabilidad que asumió el Estado por intermedio del Ejército, obligando a los habitantes de Paso de los Toros a abandonar la ciudad con la prohibición de llevar consigo sus pertenencias. Se cita el nombre del Dr. Sayagués Laso como el coordinador y propulsor de la demanda.

...ce Humberto Rodríguez Bonavita, profesor y médico: "Los diarios no dijeron la verdad. A nosotros nos ahogaron abriéndonos un boquete de 100 metros de ancho. Las compuertas debían haber sido abiertas anteriormente, cosa que estábamos pidiendo a gritos. Si el pueblo sabía de las crecientes en Tacuarembó, ¿no las conocían acaso los técnicos? Parecería que eran los únicos que no sabían la cantidad de agua que venía del Norte. Insistimos ante el Ing. Delacoste para que abrieran las compuertas y nos contestaron: "Hasta que el agua no llegue a la cota 80 es sequía". Con Rincón del Bonete y Baygorria estamos ahora entre dos fuegos. En manos de estos técnicos no hay seguridad; mejor que nos digan que nos vayamos y no tendremos inconveniente en irnos. Yo perdí libros y medicamentos, y a fuerza de rasquetear paredes y pintar, he vuelto a mi casa. No pretendo que me indemnicen, pero sí que se recupere el pueblo".

Hosmar Calo, comerciante: "El agua llegó al negocio y he perdido mercaderías. Quisiera saber si hay seguridad para quedarse en el barrio".

Sócrates Tejeiro, hacendado: "El único causante del desastre es UTE, por no haber abierto las compuertas antes. Me obligaron a salir sin dejarme sacar lo mío. He perdido todos mis muebles, pero no pido nada porque no quiero ser una carga para el Estado".

Pedro Micheli, jubilado: "Si fuera por mi señora no nos quedaríamos ni un día más, pero no tenemos dónde ir. Estamos a la espera, pero las autoridades no resuelven nada, ni han colaborado con nosotros. Sólo recibimos ayuda de la Cruz Roja. El Gobierno tiene que aliviar en algo nuestras pérdidas, ya que nos evacuaron a punta de bayoneta, sin permitirnos llevar nuestras cosas".

Carlos Baez Blanco, operador de cine: "Hay mucha gente que se quiere ir. Está desanimada. No tanto por la evacuación como por la irresponsabilidad de los que dirigen la obra y las autoridades que no nos dejaron sacar las cosas. Hay que construir viviendas para los que la han perdido. Fidel Castro donó 20.000 dólares y juguetes. Aquí sólo llegaron los juguetes".

Anibal Vázquez, comerciante: "La UTE tarda mucho en expedirse sobre el problema de las expropiaciones. El Gobierno sabe que esa medida es urgente y constituye la pre-ocupación principal del pueblo. Se trabaja despacio y aún no se ha anunciado ninguna obra por parte del Estado. Es necesario que las gestiones del Concejo tengan publicidad para que la gente se entere de lo que ocurre. ¿Dónde está el dinero de la cuenta 184 y la vestimenta enviada desde el exterior? No basta ser honrado, hay que demostrarlo".

Enrique Clerici, Secretario del Liceo: "Medió algo más de una hora entre las seguridades que daban los técnicos —persiguiendo incluso a quienes daban noticias alarmantes— y el momento en que nos obligaron a salir casi a punta de bayoneta. Esto derivó en angustia, dolor, protesta y malestar que no se ha disipado aún. Necesitamos seguridades de que esto no volverá a ocurrir".

José María Bude, niño: "El agua llegó hasta la palmera. Fuimos a vivir a casa de un tío en Montevideo, donde hay muchos gurises. Tenemos mucha ropa podrida para quemar. Dicen los gurises que va a haber otra inundación".

A pesar de que los problemas subsisten en su mayor parte, puede advertirse que la población va sustituyendo la desesperanza y la indolencia por un espíritu de combatividad positiva, notoria en la clase media. En los frentes de las casas y en los vidrios de los autos, aparecen impresas palabras de aliento: "¡Arriba Paso de los Toros! ¡Por el bienestar de todos, adelante y a trabajar!". El pueblo parece ir adquiriendo conciencia de su responsabilidad y anhela la recuperación. Se queja de que el Estado no traduce su apoyo en una obra concreta.



Micheli, Calo y Tejeiro, damnificados



Baez Blanco: "Sí, la inundación"



El País

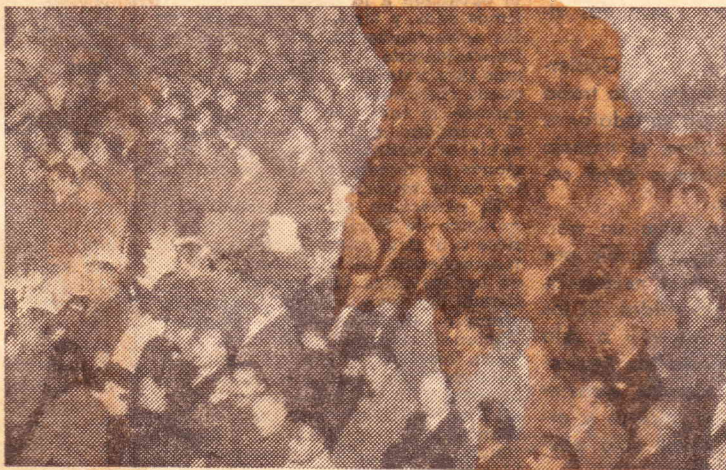
8 de junio de 1959.

El Personal de U.T.E. Resolvió Realizar un Paro de 24 Horas el Miércoles Próximo

Se procederá al corte de la energía eléctrica y servicios telefónicos en todo el país. La decisión de la asamblea

Una medida de extrema gravedad fue adoptada por la Asamblea de funcionarios de la UTE reunida en la mañana de ayer en el Estadio de Peñarol, ya que de acuerdo a la resolución tomada todo el país se vería privado el próximo miércoles 10 de los servicios de energía eléctrica y telefónicos. Para concretar esta decisión el personal resolvió ocupar los locales de la UTE durante las 24 horas que dure el anunciado paro.

Medida de extrema gravedad, decimos, y sin precedentes ya que de concretarse el anunciado paro y la toma de los locales durante 24 horas toda la población del país carecerá de energía eléctrica y teléfonos configurando ella la paralización total de las actividades. Aparte de ello debe



La Asamblea reunida ayer de mañana.

tenerse en cuenta —pese a que la medida no afectará a hospitales, sanatorios y casa-cunas— lo gravísimo que representa dejar a las poblaciones de todo el país prácticamente a oscuras y las repercusiones en todas las actividades laborales del territorio nacional en momentos en que por otras causas enfrentan problemas tremendos.

La asamblea del personal. — Como expresamos al principio dicha medida fue adoptada por el personal de la UTE reunido en asamblea en la mañana de ayer.

Esa reunión fue convocada por la Agrupación UTE —entidad gremial que agrupa a los empleados del referido ente— a efectos de dar a conocer la marcha de las gestiones que desde hace mucho tiempo realizan sus dirigentes en procura de mejoras económicas.

Tales gestiones fueron iniciadas en el mes de setiembre de 1958 en que se solicitó al Directorio de UTE la sanción del presupuesto con un mínimo de aumento de \$ 150.00. Además entre las aspiraciones del personal figuran: aumento de un 35 % por el costo de la vida, aumento de \$ 3.00 por cada año de servicio, aumento por calificación personal que oscilaba entre \$ 20.00 y \$ 70.00, la elevación de las asignaciones familiares \$ 20.00 por hijo (actualmente es de \$ 10.00), una asignación de \$ 50.00 por hogar constituido y además el pago del progresivo (acordado en 1957) de \$ 15.00, \$ 25.00 y \$ 30.00.

Luego de elevado el pedido en el mes de setiembre el funcionamiento se reanuda el 14 de diciembre de 1958 y para reforzar ese petitorio realizó un paro de brazos caídos durante 15 minutos por resolución de la asamblea. En esta asamblea también había sido dispuesto un corte en los servicios de energía eléctrica, medida ésta que nunca se llevó a la práctica.

Posteriormente a esa fecha sobre-

vino el cambio de las autoridades nacionales y los funcionarios esperaron la integración del nuevo Directorio de la UTE para presentar sus demandas. Como han transcurrido varios meses sin que ese cambio se produjera, la Agrupación UTE convocó de nuevo a asamblea a sus afiliados para el día de ayer.

La reunión contó con una nutrida concurrencia y fueron varios los oradores que hicieron uso de la palabra. La mayoría de los asambleístas se inclinaban por tomar una decisión drástica no transigiendo con ninguna nueva espera. De esta manera los oradores moderados no contaron con el apoyo de los asambleístas y si aquellos que pedían la adopción de medidas extremas. De esta manera triunfó por amplísima mayoría la decisión de interrumpir los servicios por 24 horas el próximo miércoles 10.

La decisión adoptada. — La resolución adoptada es la siguiente:

“Realizar el día miércoles 10 de junio un paro de 24 horas, a partir de la hora 6 hasta la misma hora del día 11, con corte de servicio de energía eléctrica y servicios telefónicos en toda la República, con ocupación de los lugares de trabajo. Serán atendidos solamente los servicios de los hospitales, sanatorios, filtro, aguas corrientes y aquellos lugares que pudieran ser imprescindibles.

Estudiarán hoy la forma de llevarlo a la práctica. — Hoy a las 20 y 15 en el local de la Agrupación UTE se reunirá el Consejo Directivo y el Colegio de Delegados que estudiarán y reglamentarán la forma de llevar a la práctica la resolución adoptada por la Asamblea.

Absoluto hermetismo. — Una vez conocida la decisión del funcionamiento de la UTE tratamos de ponernos en comunicación con los integrantes del Directorio del mencionado Ente. Hablamos telefónicamente con el Ing. Carlos A. Giavi quien nos manifestó que estaba enterado de la decisión de los funcionarios pero que no podía decir nada en ese momento.

NOTICIOSO -- GUBERNATIVO

● LA REUNION DE LA MAYORIA.

Para esta tarde a las 16 y 30 horas está programada una reunión de la mayoría del Consejo Nacional de Gobierno con todos los ministros y subsecretarios de Estado. La convocatoria aparecía vinculada a las versiones circulantes, desde la semana anterior, acerca de eventuales paralizaciones de distintos servicios públicos propiciadas por los funcionarios de los mismos. Por lo tanto, también había de requerirse la concurrencia de miembros de los directorios de los entes autónomos u organismos descentralizados pasibles de encontrar dificultades en su normal funcionamiento. La noticia difundida ayer de que el personal de la U.T.E. habría dispuesto la interrupción total de los servicios de energía eléctrica y teléfonos para el día miércoles 10 hará más candente el tema a considerarse por la mayoría del Poder Ejecutivo y en torno a las posibles medidas que podrían ser propuestas para llevarlas a resolución del Consejo en pleno hay una manifiesta expectativa por cuanto existe una verdadera amenaza subversiva contra el orden y la tranquilidad públicos.



SECCION CENTRAL HIDROELECTRICA
RINCON DEL BONETE

22851-5.000

El Popular

8 de junio de 1959

Montevideo, lunes 8 de Junio de 1959,

EL POPULAR

Con gran fervor combat UTE resolvió parar el m

Participarán también en el mitin de la P. Libertad junto a los trabajadores de la ANCAP, Puerto y Bancos Oficiales

Miles y miles de trabajadores de la UTE concurrieron en la mañana de ayer al Palacio Peñarol donde al llamado de la Agrupación de ese Ente se iba a realizar la asamblea general para considerar las mejoras presupuestales.

Estuvieron presentes miembros de la Comisión Coordinadora de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados.

Al iniciarse la asamblea se escucharon las estrofas del himno patrio, para luego dar lectura de lo actuado hasta el presente por la Comisión Directiva de la Agrupa-

ción, teniendo el expreso voto afirmativo de la asamblea.

En un clima verdaderamente de gran combatividad, hicieron uso de la palabra distintos oradores quienes a través de sus exposiciones expresaron la necesidad de la realización con los trabajadores de los restantes Entes Autónomos agrupados en la Comisión Coordinadora, de un paro general de 24 horas este miércoles y la realización de un mitin el mismo día en la Plaza Libertad, para hacer público los reclamos.

Con grandes ovaciones fueron recibidas esas palabras, demostrando de esa manera el deseo unánime de los presentes de parar el 10, como único camino a seguir para el logro de sus aspiraciones.

Puesta a votación por parte de la Comisión Directiva de la moción presentada de realizar un paro de 24 horas el día miércoles conjuntamente con los trabajadores de los

Un aspecto verdaderamente combativo presentaba el Palacio Peñarol, por la gran cantidad de carteles de distintos lugares de trabajo de la UTE y del interior de la República de se podía leer en todos ellos el ¡Estamos Pre-

Sobre como debía llevarse a cabo tal medida de lucha, se resolvió que fuera el Colegio de Delegados con sus 99 integrantes quien lo decidiera. Este Colegio se reunirá en el día de hoy, a las 20 horas en el local de la mencionada Agrupación.

junio de 1959

EL POPULAR

PAGINA 5

fervor combativo, funcionariado de l vió parar el miércoles por 24 horas

n en el mitin de
a los trabajadores
o y Bancos Oficiales

Un aspecto verdaderamente combativo presentó el Palacio Peñarol, por la gran cantidad de carteles de distintos lugares de trabajo de la UTE y del interior de la República de se podía leer en todos ellos el ¡Estamos Pre-

ximo voto afir-
blea.
verdaderamente de
hicieron uso de
s cuadros que
a exposición
Sobre como debía llevarse a ef-
bo tal medida de lucha, se relató
que fuera el Colegio de Delegados
con sus 99 integrantes, quien lo de-
cidió. Este Colegio se reunió en el
el día de hoy a las 20 horas en el
local de la mencionada Asociación.



SECCION CENTRAL HIDROELECTRICA
RINCON DEL BONETE

22851-5.000

El Debate

8 de junio de 1959

ATENTADO AL PUEBLO

EN la asamblea realizada ayer por el personal de UTE en el Palacio Peñarol se resolvió un corte de 24 horas del suministro de energía eléctrica y teléfonos en todo el país, a realizarse el miércoles 10.

Esta medida de coacción con la cual los funcionarios de UTE pretenden apoyar sus aspiraciones de aumentos en sus asignaciones, en momentos en que las nuevas autoridades están por hacerse cargo de los destinos del organismo y seguramente prestarán su máxima atención a considerar la situación de ese personal, borra de una plumada toda la abnegación y el esfuerzo desplegados en ocasión de las inundaciones que asolaron el país.

7 de junio de 1959.

Medida sin precedentes adoptaron hoy los funcionarios de UTE

No Habrá Luz ni Teléfonos en Todo el País el Miércoles 10

Piden Aumentos Inmediatos y Otras Mejoras

No habrá suministro de luz ni funcionarán los servicios telefónicos en todo el país, el próximo miércoles 10 del corriente, de acuerdo a la resolución adoptada hoy a las 13 y 45 por la asamblea de empleados de UTE efectuada en el Palacio Peñarol.

La medida no afectará a sanatorios, hospitales y casas-cuna, determinando en cambio una paralización general de las industrias que agrava así la difícil situación que vive el país.

La medida, sin precedentes, se suma a la sucesión de paros y conflictos que soporta la República sin que se busquen medidas de fondo para solucionar la grave crisis.

La asamblea de hoy fue convocada por la mesa directiva y el Colegio de Delegados de la Agrupación UTE, a fin de considerar la marcha de las gestiones por los siguientes postulados: pago del progresivo que se les adeuda; sanción inmediata de impostergables mejoras presupuestales; estudio y solución urgente de los problemas financieros del Ente; y por último, solidaridad con los trabajadores de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados en lucha por la sanción de sus presupuestos para el corriente año.

* Largo debate

La asamblea de hoy se realizó en un ambiente tenso, aunque en honor a la verdad cabe señalar que desde un primer momento se notó un clima propenso al paro. Los oradores que expresaban su opinión contraria a la suspensión de actividades fueron interrumpidos de continuo y la reunión sólo recobraba la calma cuando se reiteraba la "necesidad de ir a una demostración de fuerza".

* Por 24 horas

Mañana se fijará la hora en que comenzará el referido paro, aunque de acuerdo a informaciones recogidas por uno de nuestros cronistas, éste se hará efectivo a partir de las 6 del miércoles.

Cabe señalar, por último, la presencia en la asamblea de numerosas delegaciones del interior del país que acompañaron la decisión final.

* Ocupación de locales

La medida adoptada por los fun-



En aspecto de la asamblea de funcionarios de UTE efectuada esta mañana en el Palacio Peñarol, que acordó cortar el suministro de luz y los servicios telefónicos para el miércoles próximo.

No Habrá Luz ni Teléfonos Todo el País el Miércoles

Piden Aumentos Inmediatos y Otras Mejoras

No habrá suministro de luz ni funcionarán los servicios telefónicos en todo el país, el próximo miércoles 10 del corriente, de acuerdo a la resolución adoptada hoy a las 13 y 45 por la asamblea de empleados de UTE efectuada en el Palacio Peñarol.

La medida no afectará a sanatorios, hospitales y casas-cuna, determinando en cambio una paralización general de las industrias que agrava así la difícil situación que vive el país.

La medida, sin precedentes, se suma a la sucesión de paros y conflictos que soporta la República sin que se busquen medidas de fondo para solucionar la grave crisis.

La asamblea de hoy fue convocada por la mesa directiva y el Colegio de Delegados de la Agrupación UTE, a fin de considerar la marcha de las gestiones por los siguientes postulados: pago del progresivo que se les adeuda; sanción inmediata de impostergables mejoras presupuestales; estudio y solución urgente de los problemas financieros del Ente; y por último, solidaridad con los trabajadores de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados en lucha por la sanción de sus presupuestos para el corriente año.

* Largo debate

La asamblea de hoy se realizó en un ambiente tenso, aunque en honor a la verdad cabe señalar que desde un primer momento se notó un clima propenso al paro. Los oradores que expresaban su opinión contraria a la suspensión de actividades fueron interrumpidos de continuo y la reunión sólo recobraba la calma cuando se reiteraba la "necesidad de ir a una demostración de fuerza".

* Por 24 horas

Mañana se fijará la hora en que comenzará el referido paro, aunque de acuerdo a informaciones recogidas por uno de nuestros cronistas, éste se hará efectivo a partir de las 6 del miércoles.

Cabe señalar, por último, la presencia en la asamblea de numerosas delegaciones del interior del país que acompañaron la decisión final.

* Ocupación de locales

La medida adoptada por los funcionarios de UTE se llevará a cabo con la ocupación de las distintas dependencias del organismo durante el día fijado para la realización del paro.

* Asamblea de textiles

Con numerosa asistencia se efectuó hoy en el Boston la asamblea convocada por el Congreso Obrero Textil que resolvió reclamar el levantamiento de las medidas prontas de seguridad imperantes en nuestro país, y el respeto de las libertades sindicales en la Argentina.

Referente a la movilización por mejoras acordaron aprobar lo actuado por la Comisión Coordinadora del Congreso y conceder amplias facultades a la citada Comisión para negociar el nuevo convenio con la patronal, e incluso facultarla para adoptar medidas de lucha si las considera conve-



Un aspecto de la asamblea de funcionarios de UTE efectuada esta mañana en el Palacio Peñarol, en la que se acordó cortar el suministro de luz y los servicios telefónicos para el miércoles próximo.

"Acción"

**EL PRESIDENTE DE UTE VA
A RINCON DEL BONETE**

Mañana partirá por vía aérea hacia Rincón del Bonete el presidente de la UTE, señor Elías Croci, acompañado por el gerente de Usinas, Ing. Salvador Masson y el subgerente de Obras, Ing. Eugenio Gil. Dicha visita tiene por objeto inspeccionar los trabajos de recuperación que se están realizando en la Central Hidráulica.

7 de junio

—Que en Paso de los Toros se reclama una mayor celeridad en la vigencia de los planes de recuperación programados.

7 de junio

7 de junio de 1959

El Plata

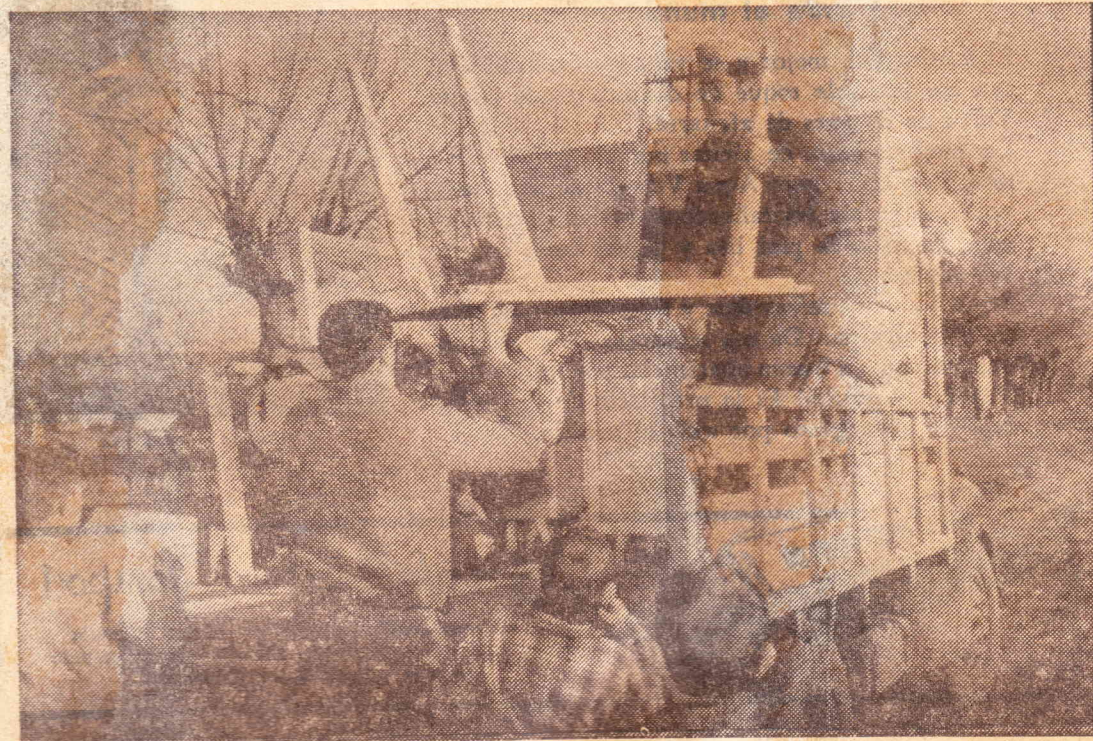
PAGINA SEIS

Once Hogares de Paso de los Toros, Ayer, Fueron Rehabilitados por la Cruz Roja

MUEBLES, VESTUARIO Y VAJILLA PARA LOS HOGARES DEVASTADOS, TRAEN CONFIANZA Y OPTIMISMO A LA POBLACION ISABELINA



El Sr. Ernesto Gallinal, su esposa e hijitos, observan emocionados cómo no existe el desastre definitivo para los hogares de buena voluntad: el milagro de la casa puesta, después de la catástrofe, merced a la Cruz Roja se ha operado.



Un soldado del ejército y vecinos de la calle Durazno de Paso de los Toros proceden a descargar de un camión del Concejo Local los muebles donados por la Cruz Roja para las familias que se reintegran a sus hogares.



De izquierda a derecha: Presidente de la Cruz Roja de Uruguay y Presidente de la Cruz Roja de Paso de los Toros, quienes entregaron los muebles donados por la Cruz Roja.

La Reconstrucción de los Toros y la Fijación

PASO DE LOS TOROS (López). — La tragedia que doblegado el espíritu de la población por las aguas, acrecentado el dolor al increíble espectáculo de barro negro y pegajoso que cubría las calles y las casas, los hombres y mujeres se dedicaron a arreglar y quemar tanta basura como la reconstrucción puso a la inundación. Cada uno de las comisiones, al tiempo que contraban que imposibilitaran mas de orden legal como la cota 60. Mientras la U. de la ciudad con 250 viviendas con ellas, puesto que la inundación sobrepasar la cota 62, y en la catástrofe hasta la

En consecuencia se impuso la ley N° 12.153 la expropiación de las tierras de la cota 60 ya que de lo contrario pendería la tremenda inundación sobre los que edifican o habitan viviendas entre la 60 y la 62 y 1/2.

“El Concejo local —nos dijo el Sr. Miguel Volpe— de inmediato este complejo y solicitó a la U.T.E. un acuerdo con carácter permanente una resolución en ese sentido plan de reconstrucción y fijación de la ciudad es inminente. Autoridades y población localmente los vecinos afectados en total incertidumbre el problema es extremadamente urgente que agrega a la tranquilidad de intranquilidad una resolución adecuada.

Es necesario que la U.T.E. nuncie rápidamente a fin de que el plan de construcción realice sin traba alguna. Paso de los Toros cuenta ya con recursos para cumplir su programa de reconstrucción y es preciso en forma positiva ese espíritu de lucha contra la inundación y el ansia de trabajo que los isabelinos al sobreponerse

de junio de 1959

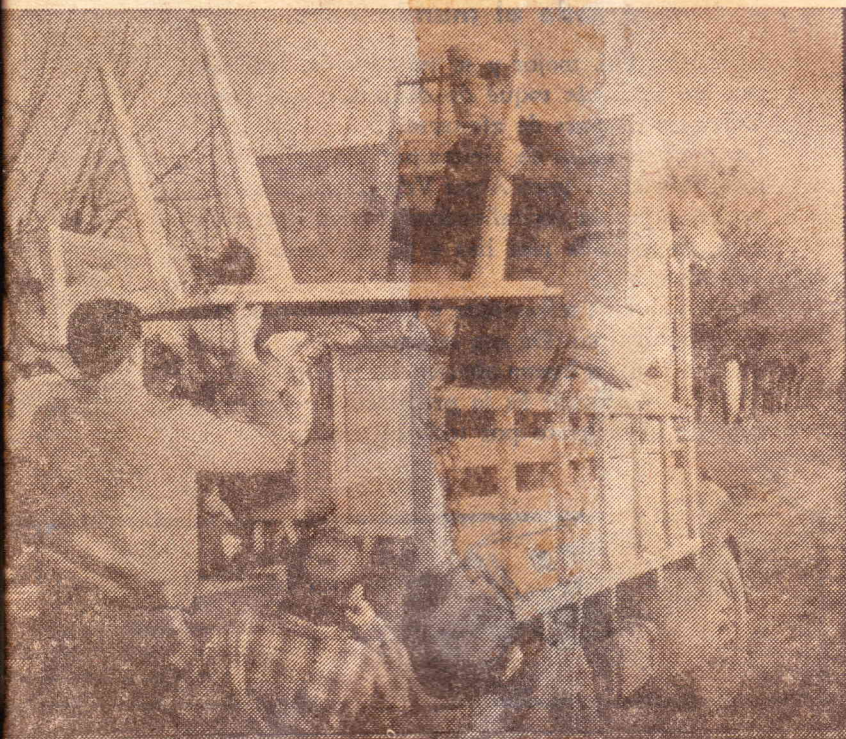
El Plata

ares de Paso de los Toros, Ayer, ehabilitados por la Cruz Roja

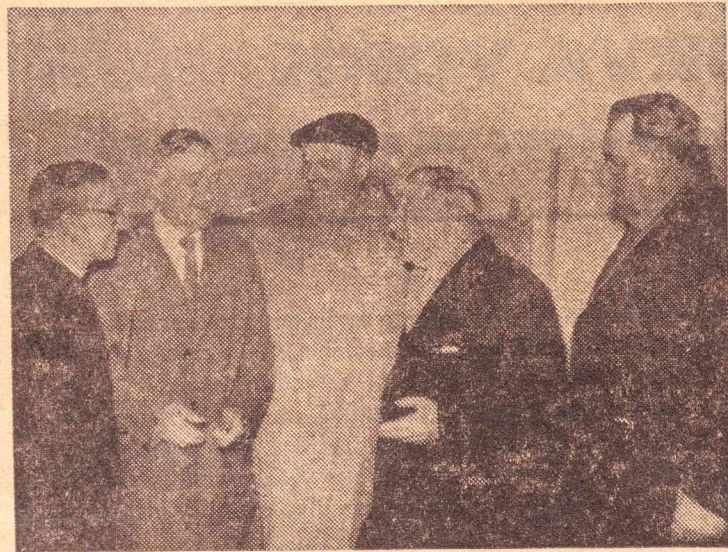
RIO Y VAJILLA PARA LOS HOGARES DEVASTADOS, TRAEN CONFIANZA Y
OPTIMISMO A LA POBLACION ISABELINA



su esposa e hijitos, observan emocionados cómo no existe el desastre definitivo para
aluntad: el milagro de la casa puesta, después de la catástrofe, merced a la Cruz
Roja se ha operado.



y vecinos de la calle Durazno de Paso de los Toros proceden a descargar de un camión
muebles donados por la Cruz Roja para las familias que se reintegran a sus hogares.



De izquierda a derecha: R. P. Daniel Franco; Mr. George Marsh de la
Crub Roja de EE. UU.; Dr. Diego Lamas y Dr. Ricardo Capeletti quien
preside la Cruz Roja Uruguaya; y Sr. José Ma. Olaso, Pte. de la Cruz
Roja de Paso de los Toros, en la visita al local donde se depositan los
muebles donados por la benemérita institución para las familias damni-
ficadas de Paso de los Toros.

La Reconstrucción de Paso de los Toros Está Supeditada a la Fijación de la Nueva Cota

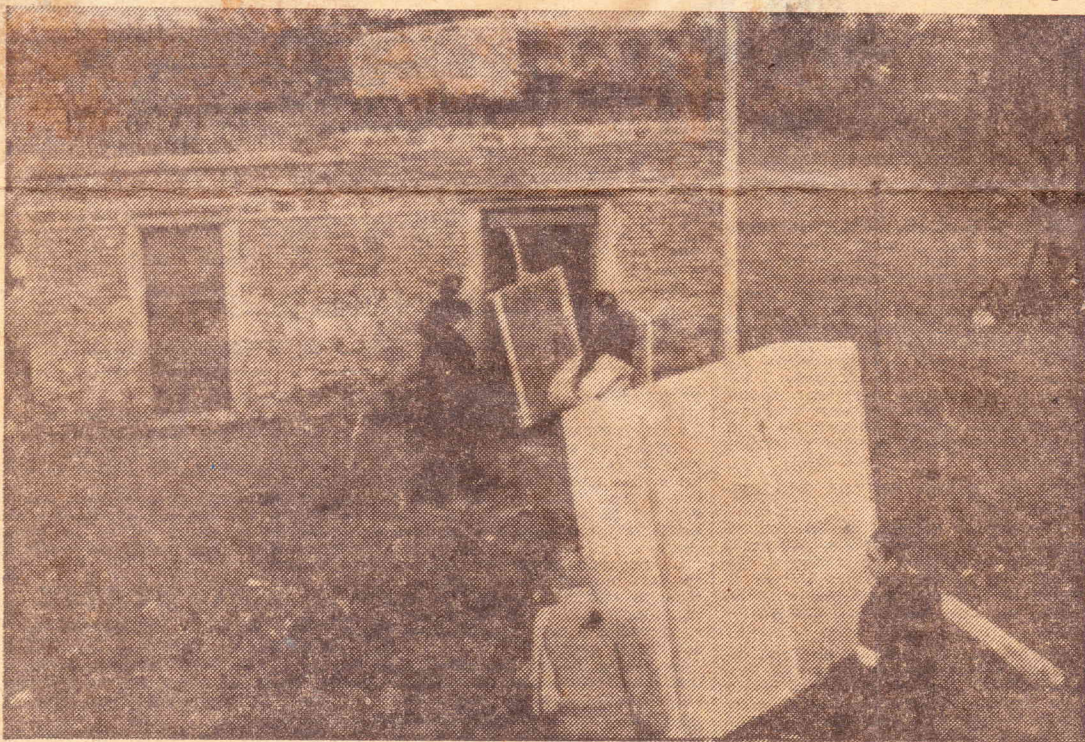
PASO DE LOS TOROS, 7. (De nuestro enviado especial César Mario
López). — La tragedia que se ha abatido sobre Paso de los Toros no ha
dobleado el espíritu de lucha de los isabelinos. En medio del dolor traído
por las aguas, acrecentado cuando cada familia volvió al lugar y se enfren-
taba al increíble espectáculo que ofrecía la ciudad cubierta casi por un
barro negro y pegajoso que envolvía casas y muebles destruidos, los hom-
bres y mujeres se dedicaron a la única tarea que podía realizar: limpiar,
arreglar y quemar tanta cosa que resultaba inservible. La enorme tarea
de la reconstrucción puso en evidencia los daños cuantiosos causados por
la inundación. Cada uno media su cuota de sacrificio y las autoridades y
comisiones, al tiempo que tomaban las primeras medidas de ayuda, se en-
contraban que imposibilitaban tomar resoluciones definitivas ciertos proble-
mas de orden legal como era el que planteaba la ley de expropiación hasta
la cota 60. Mientras la U.T.E. no se pronuncie al respecto, existe una zona
de la ciudad con 250 viviendas destruidas que no se sabe que hacer
con ellas, puesto que la inundación puso en evidencia que las aguas pueden
sobrepasar la cota 62, y llegar como
en la catástrofe hasta la 65.

En consecuencia se impone una re-
visión de la ley N° 12.153 que dispone
la expropiación de las tierras hasta
la cota 60 ya que de lo contrario siem-
pre pendería la tremenda amenaza de
la inundación sobre los pobladores
que edifiquen o habiten las actuales
viviendas entre la 60 y por lo menos
la 62 y 1/2.

"El Concejo local —nos dijo su pre-
sidente el Sr. Miguel Volpe— encaró
de inmediato este complejo problema
y solicitó a la U.T.E. un pronuncia-
miento con carácter perentorio. Sin
una resolución en ese sentido todo
plan de reconstrucción y remodela-
ción de la ciudad es impracticable.
Autoridades y población y particu-
larmente los vecinos afectados, vivi-
mos en total incertidumbre. Este
problema es extremadamente grave
puesto que agrega a la tragedia otro
elemento de intranquilidad que hace
una resolución adecuada."

Es necesario que la U.T.E. se pron-
uncie rápidamente a fin de permi-
tir que el plan de construcciones se
realice sin traba alguna. Paso de los
Toros cuenta ya con recursos millo-
narios para cumplir su gran tarea de
reconstrucción y es preciso canalizar
en forma positiva ese formidable es-
píritu de lucha contra la adversidad y
el ansia de trabajo que muestran los
isabelinos al sobreponerse, en menos
de un mes a las calamidades que so-

Un soldado del ejército y vecinos de la calle Durazno de Paso de los Toros proceden a descargar de un camión del Concejo Local los muebles donados por la Cruz Roja para las familias que se reintegran a sus hogares.



En la ciudad isabelina, en una casa hasta ayer fría y abandonada, la vida optimista renace con el oportuno aporte de la Cruz Roja para restablecer el verdadero calor del hogar.

Paso de los Toros está de pie. Un golpe tremendo le tumbó bajo las aguas. Un barro maloliente, sedimento de la inundación, inutilizó enseres y mobiliarios. Una tristeza profunda en los primeros momentos pareció anunciar la liquidación de toda firme esperanza.

Gobierno nacional, Ejército, Comisión Pro-damnificados, Comité de Recuperación, Cruz Roja e innumerables comisiones de vecinos trabajan de firme por restablecer el orden, las fuentes de trabajo, la vuelta del pueblo a sus hogares. Sin embargo hasta ocho días atrás, cundía el desánimo, la incredulidad, el resentimiento por la tardanza en acciones efectivas. Pero ya el pueblo de nuevo se levanta.

Está en marcha el plan de viviendas y su financiación; equipos de hombres restauran con nuevo brío las fincas que serán habitables, la Cruz Roja Uruguaya plasmó ayer en realidad la primera etapa de la restauración del hogar devastado por las aguas.

LOS HOGARES QUE RENACEN—

En el concierto de acciones positivas en favor de los damnificados corresponde hoy señalar la nota sostenida de la benemérita Cruz Roja Uruguaya. Desde los primeros instantes del desastre a la fecha las cifras de su aporte a Paso de los Toros son los que siguen: 580 colchones; 3.000 frazadas; 600 sábanas; 300 fundas; 700 almohadas; 120 camas y más de 300 bolsas con ropas de vestir, calzados y comestibles en general.

Equipos de voluntarios de la Cruz Roja de Montevideo engrosados por jóvenes isabelinos hicieron un censo completo, casa por casa, de toda la ciudad. Se clasificaron en fichas las familias y sus reales necesidades. En la central se inició un sorteo por calles. Ayer se mostró a Paso de los Toros, con hechos, que las promesas de la Cruz Roja, no eran meras palabras.

LAS PRIMERAS ONCE FAMILIAS DEVUELTAS AL CALOR DEL HOGAR—

Ayer comenzó la entrega efectiva de vestimenta, mobiliario y menaje a los moradores de las fincas de la calle Durazno. Son los siguientes: Ernesto Gallinal; Martínez Gallinal, Juan E. Sosa, Victorio Lescano, Eriberto Núñez, María F. de De León, Rosendo De los Santos, Cristóbal González, Fernando Navia, César Núñez, Victorio Sena.

UN DÍA DE REYES MAGOS—

bierta por las aguas. Una casa húmeda. Cosas húmedas. Por la invasión del Río y por la desolación que inundó a las almas. Los muebles destrozados y verdosos de barro pegajoso muestran una huella irrecusable. En la puerta un matrimonio y cuatro chicos. También los dos abuelos. En los semblantes, una expresión de asombro expectante. Parece una mañana de Reyes. Las caras, los ojos y los gestos son los del niño que cree y no cree que vaya a llenarse su zapato. Muchachos de la Cruz Roja, un soldado del ejército y vecinos bajan la preciosa carga. Dos dormitorios con muebles flamantes. Colchones, sábanas, cobijas y almohadas. Aparadores, mesas modernas, sillas, taburetes, menaje, ropas y la vajilla necesarias. Ernesto Gallinal, su esposa, sus padres y sus hijos apenas balbucean palabra. Es en verdad el día de Papá Noel o el de los Reyes Magos.

—¿Cuándo fueron evacuados, Sr. Gallinal?

—Creo que el 18 de abril... en esos días perdimos el control de las cosas... era una preocupación interminable, una cosa larga... Yo traté de salvar a mi gente. A mi madre, a mi padre, a mis chicos, a mi esposa... Ahora estamos de nuevo en casa...

La esposa tiene los ojos húmedos. los chicos acarician los muebles flamantes. Es la vida de hogar en su plenitud, que renace.

Es la obra efectiva, silenciosa de la benemérita Cruz Roja Uruguaya.

LA COMITIVA DE LA CRUZ ROJA— Acompañando al primer cargamen-

to y para presenciar su entrega, fueron ayer a Paso de los Toros los siguientes miembros de la Cruz Roja Uruguaya: El Presidente de la institución Dr. Ricardo Capeletti, el experto en socorros de la Cruz Roja de EE. UU. de Norte América Mr. George Marsh, el Dr. Diego Lamas, la señora de Pedetti, la Srta. Terreros, el joven José Lorenzo, varias personas vinculadas a la Cruz Roja y los periodistas.

A su llegada fueron recibidos por el Presidente del Concejo Local Autónomo Sr. Miguel Volpe, Presidente de la Cruz Roja Local Sr. José Ma. Olaso, Presidente del Comité de Ayuda R. P. Daniel Franco, Sr. Cuñarro, Srta. Otero, Sra. de Duchi y numerosos vecinos de Paso de los Toros.

Se realizó un acto en el Concejo Local donde el Sr. Volpe señaló la acción del Gobierno y las diversas instituciones en favor de los damnificados.

\$ 600.000 DE LA CRUZ ROJA PARA PASO DE LOS TOROS—

Mañana o el miércoles se embarca la segunda remesa de muebles, colchones y vestuarios que envía la Cruz Roja con destino a otras 20 familias de Paso de los Toros. En progresión creciente y en el término de un mes y medio se espera cubrir las necesidades de 300 hogares que van a ser rehabilitados. Para ello la Cruz Roja destina una inversión que sobrepasará los \$ 600.000 moneda uruguaya.

Esto permite afirmar que la restauración de Paso de los Toros es ya mucho más que una bella esperanza.

realice sin traba alguna. Paso de los Toros cuenta ya con recursos humanos para cumplir su gran tarea de reconstrucción y es preciso en forma positiva ese formidables espíritu de lucha contra la adversidad. El ansia de trabajo que mueve a los isabelinos al sobreponerse, a los meses de calamidades sobre ellos se abatieron. Las comisiones de vecinos que construyen y que seguramente el próximo año la entregarán totalmente equipada a una de las muchas familias damnificadas, las brigadas de diantiles ofreciendo su trabajo a cambio de un terreno por el Concejo local para asiento de un loteo de viviendas que levanta la Caja de Jubilaciones y Pensiones e Industrias y Comercio, son elocuentes del espíritu que habita a los isabelinos.

Estamos obligados a cooperar con este pueblo sacrificado y por lo tanto impone que la U.T.E. establezca cotas de expropiación.

7 de junio de 1959.

INFORME SOBRE PASO DE LOS TOROS

Por
Eugenio Hintz
Fotos de
Walter Portillo

II

TODAS las mañanas alrededor de las ocho, Antonio Collazo, jubilado de 62 años que posee una pequeña finca en la calle Florida de Paso de los Toros, abre las ventanas de su casa, calienta agua para el mate y se pone a arreglar algunos de los muebles o utensilios que permanecieron totalmente sumergidos bajo el agua. Confía en recuperar un ropero de madera maciza (hecho "a la antigua") que ha resistido bastante bien, pero en cuanto al resto, es muy poco lo que puede salvar. Sus pérdidas son superiores a los dos mil pesos. Collazo duerme en su casa en tanto que su esposa lo hace en casa de unos amigos, hasta que el hogar recobre sus condiciones habitables. Todavía no sabe si su propiedad va a ser expropiada; así fuera, se iría a vivir a Florida o a La Paz. El matrimonio no utiliza los servicios del Instituto Nacional de Alimentación y resuelve las comidas con su propio peculio. Los problemas de Antonio Collazo son los típicos de una buena parte de la población de Paso de los Toros. Para resolverlos no basta solo, el Gobierno Nacional y varios organismos procuran ir a su encuentro. Entre los últimos hay que destacar la Comisión Pro Damnificados, el Comité Pro Recuperación y Mejoramiento de Paso de los Toros, y la Cruz Roja Uruguaya. Hay además otras entidades locales, pero no está demostrada la necesidad de todas ellas en un trabajo que exige fundamentalmente unidad y en todo caso coordinación.

PEDIDOS A GRAN EL

La Comisión Local Pro Damnificados representa en Paso de los Toros a la Comisión Nacional, y en muchos sentidos puede ser considerada como el organismo de mayor jerarquía entre los que procuran el bienestar común. Fue designada en fecha reciente y en la práctica no ha tenido tiempo para entrar en funciones, pero dado que su Presidencia está ejercida por el Sr. Miguel Volpe, Presidente del Consejo Local, existe de hecho plena comunidad de propósitos e ideas entre ambas instituciones.

El Sr. Volpe ocupó su puesto público recién el 14 de mayo; no obstante ha iniciado una enérgica acción en diversos sentidos: 1) solicitó una investigación parlamentaria de los sucesos que casi provocan la destrucción de Paso de los Toros; 2) reactivó las gestiones tendientes a conseguir que se construya el puente sobre el arroyo Salsipuedes (tiene una promesa formal en ese sentido del Consejero Hacedo y un ofrecimiento de ayuda para construir los terraplenes por parte del General Magnani); 3) pidió una indemnización para los damnificados, entendiendo que el Estado debía asumir la responsabilidad de los daños desde el momento que había dispuesto la voladura del terraplen; 4) elevó un pedido a la UTE para que este organismo activara las expropiaciones dispuestas por ley para el embalse de Rincón de Baygorria.

DESTERRAR LA HARAGANERÍA

Para las labores inmediatas de reconstrucción el Consejo de Paso de los Toros dispone de \$ 500.000 del Empréstito Patriótico y \$ 500.000 ofrecidos por la Comisión Nacional Pro Damnificados. El jueves pasado el Vicepresidente de esta última, Sr. Alberto Puig Larravide y el Tesorero, ingeniero Daniel Ferrés, viajaron hasta aquella ciudad para entrevistarse con las autoridades locales y coordinar la inversión del dinero. Los recibieron el Sr. Miguel Volpe, el coronel Leomar Miranda, el Sr. Juan R. Sosa, asistiendo también el Padre Sierra y la Srta. Sofia Aguirre, asistente social que oficia de nexo entre las dos comisiones. El



Collazo: "A Florida o a La Paz"



En busca de coordinación: Alberto Puig y Daniel Ferrés en Paso de los Toros



R. P. Franco: "Nadie sin dormir"

Daniel Franco, quien también integra la Comisión Local Pro Damnificados y es el representante de la Cruz Roja Uruguaya. "El Comité es anterior y fué creado por mandato del pueblo", afirma, "tenemos varios problemas pendientes y no puede dejar de existir". Por lo pronto se habría con-



Ayraquer: "Si nos hubieran dicho"

ro estamos dispuestos a coordinar el trabajo y colaborar con los demás".

AYUDA VISIBLE

Según el Padre Franco, mucho antes que los damnificados recibieran instrucciones de retornar a Paso de los Toros, la Cruz Roja Uruguaya había previsto los problemas de la reocupación de la ciudad. El sacerdote pidió delegación a ese organismo para actuar y cuando se resolvió el regreso de los pobladores, les esperaban colchones, almohadas y frazadas para resolver problemas inmediatos de las primeras noches. "Nadie durmió en la calle", afirma el Padre Franco.

De acuerdo con las manifestaciones del sacerdote, la Cruz Roja ha encarado todos los problemas con amplitud de miras, procurando proporcionar a los habitantes de Paso de los Toros los artículos imprescindibles para reiniciar la vida hogareña. A efectos, un delegado norteamericano visitó la ciudad para hacer una estimación de los socorros que se podían prestar. Con un criterio que el Padre Franco califica como "satisfacción de necesidades", la Cruz Roja ha entregado aproximadamente 520 colchones, 2.100 frazadas, 600 sábanas, 300 fundas, 11 almohadas, 120 camas y más de 200 bolsos con vestimentas y comestibles. Ampliando esta ayuda, desde ayer ha comenzado a proporcionar muebles y útiles de cocina por una cifra cercana al medio millón de pesos.

La Cruz Roja trabaja por separado, explica el Padre Franco, porque el reglamento internacional prohíbe que se confunda el socorro que presta la Cruz Roja con el de otros organismos similares. El sacerdote expresa que esto no excluye la coordinación de esfuerzos, y para probarlo afirma que hay un intercambio diario de informes con el Comité Local Pro Damnificados, relacionado con la ayuda que se va prestando a los pobladores.

DESAJUSTES, SIN EMBARGO

Pese a las declaraciones del Padre Franco, hay duplicación de trabajos. El Comité Local —aparentemente por iniciativa de la asistente social Srta. Sofia Aguirre— habría adquirido camas por un valor de \$ 4.000 en Paysandú y \$ 1.200 en Paso de los Toros. Se sugirió en su oportunidad que hubiese sido más útil invertir ese dinero en la reconstrucción de puertas y ventanas de las viviendas dañadas. Parecería que hubo prisas por invertir \$ 25.000 enviados por el Comité Nacional Pro Damnificados.

No cabe duda que las autoridades nacio-

En los últimos días se ha producido un conflicto. Entre los damnificados, el Comité Pro Recuperación y Mejoramiento de Paso de los Toros, y la Cruz Roja Uruguaya. Hay además de estas entidades locales, pero no está demostrada la necesidad de todas ellas en un trabajo que exige fundamentalmente unidad y en todo caso coordinación.

PEDIDOS A GRANEL

La Comisión Local Pro Damnificados representa en Paso de los Toros a la Comisión Nacional, y en muchos sentidos puede ser considerada como el organismo de mayor jerarquía entre los que procuran el bienestar común. Fue designada en fecha reciente y en la práctica no ha tenido tiempo para entrar en funciones, pero dado que su Presidencia está ejercida por el Sr. Miguel Volpe, Presidente del Consejo Local, existe de hecho plena comunidad de propósitos e ideas entre ambas instituciones.

El Sr. Volpe ocupó su puesto público recién el 14 de mayo; no obstante ha iniciado una enérgica acción en diversos sentidos: 1) solicitó una investigación parlamentaria de los sucesos que casi provocan la destrucción de Paso de los Toros; 2) reactivó las gestiones tendientes a conseguir que se construya el puente sobre el arroyo Salsipuedes (tiene una promesa formal en ese sentido del Consejero Haedo y un ofrecimiento de ayuda para construir los terraplenes por parte del General Magnani); 3) pidió una indemnización para los damnificados, entendiendo que el Estado debía asumir la responsabilidad de los daños desde el momento que había dispuesto la voladura del terraplén; 4) elevó un pedido a la UTE para que este organismo activara las expropiaciones dispuestas por ley para el embalse de Rincón de Baygorria.

DESTERRAR LA HARAGANERÍA

Para las labores inmediatas de reconstrucción el Consejo de Paso de los Toros dispone de \$ 500.000 del Empréstito Patriótico y \$ 500.000 ofrecidos por la Comisión Nacional Pro Damnificados. El jueves pasado el Vicepresidente de esta última, Sr. Alberto Puig Larravide y el Tesorero, ingeniero Daniel Ferrés, viajaron hasta aquella ciudad para entrevistarse con las autoridades locales y coordinar la inversión del dinero. Los recibieron el Sr. Miguel Volpe, el coronel Leomar Miranda, el Sr. Juan R. Sosa, asistiendo también el Padre Sierra y la Srta. Sofia Aguirre, asistente social que oficia de nexo entre las dos comisiones. El Ing. Ferrés declaró: "Empezamos por Paso de los Toros porque estimamos que es aquí donde los problemas tienen mayor urgencia".

Los representantes de la Comisión Nacional plantearon al Sr. Volpe el deseo de que el Consejo provea terrenos para comenzar de inmediato a construir viviendas de tipo económico (estiman que cada una costará entre \$ 3.000 y \$ 4.000). El Presidente del Consejo prometió por su parte, encarar un plan inmediato de expropiaciones entre gente pudiente que dispone de terrenos. Como plan de trabajo se encara la posibilidad de utilizar un sistema que ha dado frutos en otros países: los promitentes compradores trabajan juntos en la edificación de una vivienda que una vez completada, se adjudica a uno de ellos; luego todos colaboran para erigir la segunda y así sucesivamente. En una primera etapa se encarará la construcción de 40 casas. Más adelante se levantarán 210 más y para ello se espera obtener el asesoramiento de INVE y de la Universidad. Los interesados contarán con ayuda técnica y el concurso de mano de obra especializada. "No queremos fomentar la haraganería" afirma el Sr. Volpe, "sino el trabajo". Los planes están en marcha, pero el millón está todavía en el banco.

PRIMER MOVIMIENTO

Hace pocos días el escribano Luis Alberto Aycaguer presentó su renuncia como presidente del Comité Pro Recuperación y Mejoramiento de Paso de los Toros. "Creo que la Comisión Local Pro Damnificados, ya no tiene sentido", afirmó. Con anterioridad, este organismo creado por decisión popular en una asamblea, había comenzado a realizar diversas gestiones parcialmente coincidentes con las del Consejo Local. Entre ellas la construcción del puente sobre el arroyo Salsipuedes, el saneamiento de la ciudad (considerado indispensable por los inconvenientes que representa para los pozos la existencia de un suelo rocoso e impermeable), y el pedido de una investigación sobre la causa de las inundaciones. Según el Esc. Aycaguer "no hubo perjuicios por las fuerzas de la naturaleza, sino por engaños y descuidos", un juicio muy común en Paso de los Toros. "Si al menos los ingenieros nos hubieran dicho la gravedad de la situación", comenta al recordar el enojo de los técnicos contra los alarmistas.

De hecho, el Comité Pro Recuperación y Mejoramiento de Paso de los Toros ha quedado a cargo de su vicepresidente, el Padre



En busca de coordinación: Alberto Puig y Daniel Ferrés en Paso de los Toros



R. P. Franco: "Nadie sin dormir"

Daniel Franco, quien también integra la Comisión Local Pro Damnificados y es el representante de la Cruz Roja Uruguaya. "El Comité es anterior y fué creado por mandato del pueblo", afirma, "tenemos varios problemas pendientes y no puede dejar de existir". Por lo pronto se habría conseguido la promesa de las autoridades nacionales de obtener tratamiento igualitario con la Comisión. Y aunque no se entienden las razones de la coexistencia de dos entidades que persiguen iguales propósitos, el Comité esgrime ahora un argumento decisivo: obtuvo en donación un terreno que podría solucionar rápidamente el problema que impide construir de inmediato las primeras viviendas. Cuando esta sugerencia fué promovida ante la Comisión Local Pro Damnificados, el comentario fué: "No tenemos aún conocimiento oficial de este terreno, pe-

ro estamos dispuestos a coordinar el trabajo y colaborar con los demás".

AYUDA VISIBLE

Según el Padre Franco, mucho antes de que los damnificados recibieran instrucciones de retornar a Paso de los Toros, la Cruz Roja Uruguaya había previsto los problemas de la reocupación de la ciudad. El sacerdote pidió delegación a ese organismo para actuar y cuando se resolvió el regreso de los pobladores, les esperaban colchones, almohadas y frazadas para resolver problemas inmediatos de las primeras noches. "Nadie durmió en la calle", afirma el Padre Franco.

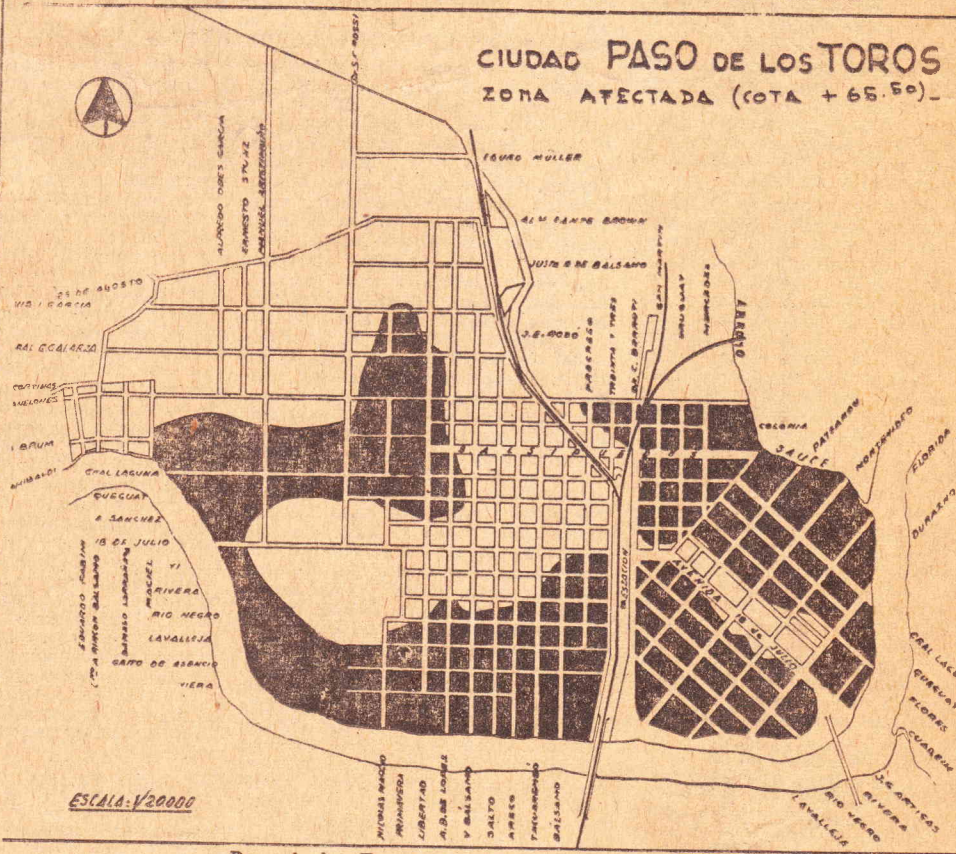
De acuerdo con las manifestaciones del sacerdote, la Cruz Roja ha encarado todos los problemas con amplitud de miras, procurando proporcionar a los habitantes de Paso de los Toros los artículos imprescindibles para reiniciar la vida hogareña. A esos efectos, un delegado norteamericano visitó la ciudad para hacer una estimación de los socorros que se podían prestar. Con un criterio que el Padre Franco califica como "tasación de necesidades", la Cruz Roja ha entregado aproximadamente 520 colchones, 2.100 frazadas, 600 sábanas, 300 fundas, 700 almohadas, 120 camas y más de 200 bolsas con vestimentas y comestibles. Ampliando esta ayuda, desde ayer ha comenzado a proporcionar muebles y útiles de cocina por una cifra cercana al medio millón de pesos.

La Cruz Roja trabaja por separado, explica el Padre Franco, porque el reglamento internacional prohíbe que se confunda el socorro que presta la Cruz Roja con el de otros organismos similares. El sacerdote expresa que esto no excluye la coordinación de esfuerzos, y para probarlo afirma que hay un intercambio diario de informes con el Comité Local Pro Damnificados, relacionado con la ayuda que se va prestando a los pobladores.

DESAJUSTES, SIN EMBARGO

Pese a las declaraciones del Padre Franco, hay duplicación de trabajos. El Comité Local —aparentemente por iniciativa de la asistente social Srta. Sofia Aguirre— habría adquirido camas por un valor de \$ 4.000 en Paysandú y \$ 1.200 en Paso de los Toros. Se sugirió en su oportunidad que hubiera sido más útil invertir ese dinero en la reconstrucción de puertas y ventanas de las viviendas dañadas. Parecería que hubo prisa por invertir \$ 25.000 enviados por el Comité Nacional Pro Damnificados.

No cabe duda que las autoridades nacionales y regionales está haciendo un esfuerzo extraordinario para ayudar a Paso de los Toros, pero aún no han logrado concretar esa labor en una obra visible. Hay algunas circunstancias que conspiran contra ello: la pesada maquinaria burocrática, que debería dejarse de lado en circunstancias tan especiales, la escasa coordinación entre todos los organismos, y la dilación de algunas medidas esenciales como las expropiaciones a cargo de UTE. La gente cree en lo que ve, y en Paso de los Toros lo que más se ve es un grupo de viviendas ruinosas.





SECCION CENTRAL HIDROELECTRICA
RINCON DEL BONETE

22851-5.000

El Plata

7 de junio de 1959

Paro Total en U.T.E. el Miércoles, con Corte de Energía

Esta mañana se llevó a cabo en el Palacio Peñarol, la asamblea convocada por la Agrupación de Funcionarios de U.T.E. para considerar la proposición de la Mesa Coordinadora, aprobada ad-referendum, de un paro por 24 horas programado para el miércoles próximo y mitin en la Plaza Cagancha. La misma fue presidida por el Sr. Miguel Gayol y la asistencia fue numerosa, pudiéndose calcular unos 4.000 asambleístas con representaciones de toda la República.

Fueron numerosos los oradores y la casi totalidad estuvieron de acuerdo en el apoyo a las medidas que se aconsejaban de paro y, quienes se mostraban cautelosos o contrarios a las mismas eran interrumpidos casi de continuo.

Finalmente se resolvió por aclamación lo siguiente:

Realizar el día miércoles 10 un paro de 24 horas, a partir de la hora 6, hasta la misma hora del día 11, con corte de servicio de energía eléctrica y servicios telefónicos, en toda la República, con ocupación de los lugares de trabajo.

Se atenderán solamente los servicios de los hospitales, sanatorios, Filtro, Aguas Corrientes y aquellos lugares que pudieran ser imprescindibles.

Esta medida es en demanda de la aplicación del pedido del Presupuesto y mejoras solicitadas en el mes de setiembre de 1958 para el año 1959, con retroactividad al 1º de enero de este año.

7 de junio de 1959

ECONOMIA Y FINANZAS

TEMAS NACIONALES

CRISIS DEL BONETE
Y SU RECUPERACION

La evaluación de los daños experimentados en el patrimonio público y privado por los fenómenos climatológicos adversos que tuvieron lugar recientemente en nuestro país, es una tarea por demás compleja cuyo término definitivo demandará un lapso prudencial, máxime cuando se trata de un empeño totalmente desusado para este territorio tan felizmente ajeno al desencadenamiento de fuerzas de aquella magnitud. Sin embargo, han comenzado a aparecer algunas estimaciones parciales y, en primer lugar, naturalmente, las que se vinculan con la situación de la represa hidroeléctrica de Rincón del Bonete. La Administración General de las Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado (U.T.E.) ha venido trabajando activamente en la formulación de un informe preliminar acerca de las derivaciones de distinto orden (técnico, económico, financiero) que suponen la inactividad y los trabajos tendientes a rehabilitar el funcionamiento de la central hidráulica.

EL PLAZO PARA LA REHABILITACION. —

En lo que concierne al espacio de tiempo que ha de requerir la recuperación de la usina hay todavía mucha imprecisión, pues las aguas no han bajado lo suficiente para poder apreciar con exactitud los estragos ocasionados tanto en los equipos electro-mecánicos como en las obras de ingeniería civil. Con respecto a éstas últimas las primeras inspecciones indicaban que las fundaciones del dique de gravedad de la margen izquierda exhibían un estado general satisfactorio, si bien se habían producido socavaciones importantes en el terreno vecino, pero que no afectaron la roca de fundación y, por lo tanto, la estabilidad de las obras. En cuanto a la situación de los generadores, el dictamen inicial del técnico estadounidense venido al efecto habría dicho que parecían encontrarse en buen estado del punto de vista mecánico aunque hasta ese momento no habían podido realizarse pruebas eléctricas concluyentes. Y concluía expresando que, salvo posibles circunstancias imprevistas, la primera máquina estará pronta para la puesta en marcha para el secado entre el 15 de setiembre y fines de ese mes.

EL QUEBRANTO FINANCIERO. — De esa manera la U.T.E. para hacer un cálculo del quebranto financiero que experimentarán sus servicios por la falta de energía eléctrica producida por medios hidráulicos, ha extendido la paralización hasta el término de 1959. Si se tiene en cuenta que la venta media mensual prevista en condiciones normales de generación de todas las usinas alcanzaba a 87.1 millones de kWh. y que, con el solo empleo de las máquinas térmicas, tendrá que disminuir hasta 62.5 millones de kWh. mensuales, hay una diferencia de casi 25 millones de kWh. lo que, en ocho meses, nos daría una merma cercana a los 200 millones de kWh. que, a una tarifa promedio de diez centésimos, significaría una menor entrada de muy cerca de los veinte millones de pesos. A ese menor ingreso ha de añadirse el mayor consumo de combustibles por el empleo al máximo de las usinas térmicas y que se estima en 187.000 toneladas lo que, al precio de \$ 83.00 la tonelada, representaría un total de \$ 15.5 millones. Quiere decir entonces que sumando ambos factores tendríamos un desequilibrio en el año 1959 sobre las previsiones financieras de casi \$ 35 millones con el siguiente detalle:

Por menor venta de energía \$ 19.270.000
Por mayor consumo de combustible " 15.500.000

Total de desequilibrio de previsiones \$ 34.770.000

EL COSTO DE REPARACIONES Y MEJORAS.

Con relación al costo aproximado de los perjuicios emergentes de la inundación y de las obras a realizar es muy difícil hacer una apreciación, aunque sea aproximada, de los mismos. Particularmente en lo que se vincula a los equipos mecánicos y eléc-

Conceptos	Pesos	Dólares
Obras de Ingeniería Civil .	10.000.000	1.500.000
Equipos electro-mecánicos .	1.000.000	1.100.000
Total reparac. y mejoras ..	11.000.000	2.600.000

PANORAMA DE LOS USUARIOS Y DE LOS

DAÑOS. — Si bien el panorama no se presenta muy halagüeño para los obligados usuarios de los servicios monopolizados por el ente público, ya que, seguramente, ha de acercarse el consabido recargo de las actuales tarifas para hacer frente al denunciado desequilibrio financiero entre los ingresos y gastos presupuestales de la U.T.E., cabe entender que la estimación de los daños no llega a las dimensiones que pudo presumirse en cierto momento. Once millones de pesos (de los cuales cuatro millones serán insumidos por las nuevas construcciones y mejoramientos a agregarse en la represa) no parece una cifra demasiado asustante cuando ya se ha perdido el temor ante los destiles millonarios, con sólo acordarse que el ministro de Hacienda habló recientemente de \$ 465 millones sólo para enjugar déficit presupuestales pendientes. — Con respecto a los US\$ 2.6 millones el impacto dependerá, en buena parte, de lo que se resuelva sobre el pedido del directorio de U.T.E. en el sentido de que se le entreguen al tipo cambiario de \$ 4.11 el dólar, lo que parece, no obstante, bastante hipotético. Otro punto que también debería merecer la atención del Poder Ejecutivo, a quien compete autorizar la suba de tarifas, será el examen de si existe paralelismo entre las importantes restricciones en la venta de energía y el mayor consumo declarado de combustible.

LA MAGNITUD DE LA CRECIENTE. — Aun a riesgo de incursionar fuera de la órbita propia de esta PAGINA consideramos de interés hacer referencia a algunas conclusiones de orden técnico relativas a las proporciones de la creciente en Rincón del Bonete según un informe preliminar de las autoridades de la U.T.E. Se señala que las lluvias extraordinarias registradas entre el 25 de marzo y el 23 de abril alcanzaron un promedio aproximado de 560 milímetros para toda la cuenca, provocando una onda de crecida en el Río Negro que más que duplicó los caudales máximos anotados en cincuenta años de observaciones y excedió ampliamente las previsiones del proyectista de la obra Dr. Ludin que había estimado la creciente máxima a producirse, una vez cada mil años, en 9.000 m³/seg. Con los elementos disponibles se ha podido reconstruir ahora la onda de crecida que llegó al embalse, estimándose que el pico máximo de los aportes fue de 18.000 m³/seg. o sea el doble del previsto. Dicho pico resultó reducido casi a la mitad por el efecto regulador del embalse y fue así que el desagüe máximo alcanzó aproximadamente a 10.000 m³/seg. al llegarse al nivel de 85.01, tope alcanzado por el lago.

EL EMBALSE COMO FACTOR DE RETENCION. — De ello puede extraerse un pronunciamiento favorable a la existencia del embalse ya que de no haber existido la retención de la represa las consecuencias de la crecida de abril hubieran sido catastróficas para Paso de los Toros, ya que las aguas habrían alcanzado un nivel de 71 metros o sea cinco más que el máximo de 66.30 registrado allí. También habrían aumentado considerablemente, de no regir aquella regulación, los niveles máximos que se produjeron en Paso del Puerto y en Mercedes, no sólo por el mayor caudal del pico de la creciente, sino porque éste se hubiera superpuesto con los del Río Yi y los otros afluentes abajo del Bonete. Como es sabido esta precisión tiene manifiesta trascendencia ya que ha sido esgrimido con bastante acritud el argumento que trataba de atribuir a la construcción de la represa las proyecciones amplísimas que habían alcanzado las inundaciones en esas zonas.

LA APERTURA DE LAS COMPUERTAS. — Otra cuestión que también se ha discutido es si una apertura más temprana de las compuertas de la represa habría amenguado los niveles del desborde. De acuerdo con el informe, las compuertas comenzaron a abrirse parcialmente el día 10 de abril con el embalse a la cota 79.70 y totalmente el 14 de abril. En el caso de haberse anticipado la apertura total al día 7 de abril, cuando el nivel estaba en

La Mañana

7 de junio de 1959

ANTE EL ANUNCIADO PARO DE U.T.E.

La asamblea de funcionarios de UTE decretó realizar un paro general con ocupación de los locales del ente desde el miércoles 10 a las seis de la mañana hasta el jueves 11 a la misma hora.

Se suspenderían para todo el país los servicios de energía eléctrica (luz y teléfonos) con excepción del correspondiente a los hospitales y a otras instituciones públicas aun no especificadas.

Aunque los reclamos de mejoras presupuestales que fundamentan esta decisión de los funcionarios de UTE sean justificados, el paro proyectado es improcedente, e inoportuno, además de estar viciado de ilegalidad.

Es cierto que desde hace ocho meses estos funcionarios vienen reclamando la sanción del presupuesto 1959, detenido en el Ejecutivo en vísperas electorales, presupuesto que el Partido Nacional prometió considerar de inmediato después del 1º de marzo. Pero no es menos cierto que las exigencias de mejoras presupuestales, de pago de adeudos y de reorganización de las finanzas del Ente, no podrán enfrentarse hasta que no se designe el nuevo Directorio del Organismo.

Por lo tanto, en vísperas de la realización de los nombramientos de los futuros directores de entes autónomos, parece totalmente apresurado tomar una decisión que perturba la vida comercial, industrial y social del país, sin ninguna alternativa de conseguir con ello una respuesta inmediata a las solicitudes formuladas.

La gravedad de la responsabilidad en que se incurre en cambio es clara y está por otra parte bien determinada en el Código penal, al referirse a la paralización de los servicios públicos, acto al que considera delito pasible de sanción.

Los funcionarios de UTE tienen un día por delante para reconsiderar su resolución que resta simpatías públicas a su justa causa, y que no agrega en cambio nada constructivo para el logro de sus fines en materia de mejoras presupuestales o del estudio urgente que reclaman de toda la situación de UTE.

El Debate

7 de junio de 1959.

ANUNCIAN PARO EN U.T.E.

En la mañana de ayer, como estaba anunciado, se llevó a cabo la asamblea del funcinariado de la U.T.E. en el Palacio de Peñarol, con asistencia de un crecido número de asambleistas, para considerar la posición a adoptar, luego de escuchar los informes de sus delegados respecto a las gestiones entabladas para lograr la aprobación de su presupuesto y la aprobación de las mejoras solicitadas.

Intervinieron en el debate numerosos oradores, la mayoría de los cuales propugnaba medidas enérgicas para el logro de sus aspiraciones.

Asistieron numerosas delegaciones de funcionarios que representaban al personal de U.T.E. del interior del país.

VOTARON UN PARO. — Finalmente, agotado el debate, la asamblea votó la realización de un paro de actividades por el término de 24 horas, a iniciarse el próximo miércoles, durante el cual, los funcionarios y obreros ocuparán los lugares de trabajo de manera de lograr la total paralización de las actividades, lo que se traducirá en la supresión de los servicios de energía eléctrica y teléfonos en todo el país.

6 de junio de 1959

Agrupación U. T. E.

EL PERSONAL DE U. T. E.

A LA OPINION PUBLICA

La Mesa Directiva y el Colegio de Delegados de la Agrupación de Funcionarios de la UTE se dirige al País para hacer conocer la posición de este gremio en momentos en que llama a una Asamblea General del Funcionariado para fijar su posición frente a su reclamo de urgentes mejoras presupuestales. Desea el Personal de UTE que la opinión pública sepa que si han mantenido ininterrumpidamente los servicios, si los obreros y empleados de todo el país, ante las duras pruebas a que se vieron sometidos por los elementos desencadenados, cumplieron y cumplen sin retroceder ante los riesgos, las penurias, los horarios agotadores, y las exigencias perentorias, no lo hacen por temor o por haber abdicado de sus justísimas y apremiantes reclamaciones.

Lo hacen por el respeto ante el pueblo que integran, aportando su esfuerzo para obviar dificultades y penurias.

Lo hacen por amor a la institución que los cobija y por el sentido del deber de quienes saben que de ellos depende que las ciudades no permanezcan a oscura y las comunicaciones sean mantenidas.

Lo hacen y esto lo señalamos ante la población, posponiendo mes tras mes el pan de su propia mesa familiar afrontando privaciones, endeudándose y comprometiendo la estabilidad de sus hogares.

Hemos llegado a los 8 meses de presentada la solicitud de aumento que nos permita afrontar la elevación en el costo de la vida.

En Setiembre de 1958, se planteó la reclamación al Directorio

de UTE. Era necesario —se dijo— aguardar la realización de las elecciones nacionales.

Pasó el 30 de Noviembre y el Consejo Nacional de Gobierno resolvió dejar los presupuestos de los Entes Autónomos al nuevo Gobierno.

Se expresó que no se trataban los presupuestos por delicadeza moral ante los Consejeros entrantes, pero que se propiciaría su estudio inmediato de instalado el nuevo consejo.

El Directorio del Partido Nacional, resolvió que inmediatamente de instalado el nuevo Gobierno se estudiarían los presupuestos de los Entes Autónomos.

Pasó el 1º de marzo, estamos en junio y nuestros reclamos se encuentran exactamente en el mismo punto que en setiembre de 1958.

Entre tanto el costo de la vida sigue aumentando vertiginosamente.

Hay más: con fecha 30 de agosto de 1957 el directorio de la UTE aprobó un progresivo de \$ 35.00; 20.00 y 10.00 según calificación, a los empleados de UTE, el cual se comenzó a pagar en el año 1958.

Pero se adeuda el pago de ese progresivo desde el 1º de enero de 1959, y el Directorio de la UTE no ha efectuado el pago del mismo, dado que ese progresivo, debe seguir todo el trámite del presupuesto general, mientras sigue en aumento la angustiosa situación que atraviesa el funcionariado.

Este es el proceso de los 8 meses de gestiones! Juzgue la opinión pública lo que ha importado mantener sin interrupción los servicios y responder en todo momento al llamado del deber!

SE IMPONE EL ESTUDIO URGENTE DE TODA LA SITUACION DE LA U.T.E.

La situación de la UTE es cada día más angustiosa. El desastre de las inundaciones le origina pérdidas enormes. La modificación de los tipos de cambio afecta sus planes de desarrollo. El encarecimiento brutal del combustible eleva el costo del KW de manera vertical. Las instalaciones de máquinas, el material de explotación se desgasta sin reposición adecuada. El aumento de capital votado por las Cámaras es papel sin colocación, mientras las obras en curso descapitalizadas, absorben todos los recursos del presupuesto anual y los sobrecargan en déficit.

Agréguese a ese panorama, el problema de por qué se estira una situación que debió sanearse hace muchos años: los salarios tremendamente bajos de un personal que ve constantemente postergadas sus mejoras mientras las ganancias de UTE van a enjugar los déficit de las obras de ampliación que se realizan, en tanto que el capital de esas obras permanece en forma de títulos de deuda sin colocar.

¡Salarios y sueldos de \$ 9.50 diarios y \$ 220.00, \$ 240.00 y \$ 280.00, mientras el costo de la vida se sitúa oficialmente en \$ 850.00 mensuales para una familia de 4 personas!

DEJAMOS A SALVO NUESTRA RESPONSABILIDAD

Esta dramática realidad reclama un estudio a fondo, urgente y efectivo: un desarrollo planeado para asegurar la gran riqueza del país que es la UTE y la vida y progreso de 12.000 trabajadores especializados que son su sostén.

Es entonces a la luz de este planteamiento, que nadie puede negar ni desconocer pues se apoya en realidades innegables, que la opinión pública debe juzgar las reiteradas postergaciones de toda índole que viene sufriendo el estudio y la solución de nuestro problema.

El Personal de la UTE salva su responsabilidad frente al país. La salva con las autoridades que le confiere el haber cumplido muchísimo más allá de lo que le permite su miseria, sus hogares angustiados y su posición consciente y sacrificada en bien de la población.

Quienes tienen la responsabilidad de esta situación, el Directorio de UTE y los Poderes Públicos, deben pues responder ante los usuarios de la energía eléctrica y los servicios telefónicos.

POR LO EXPUESTO EL PERSONAL DE LA U.T.E. EXIGE

- El pago del progresivo que se le adeuda.
- La sanción inmediata de imposterables mejoras presupuestales solicitadas hace 8 meses.
- El estudio y solución urgente de los problemas económicos y financieros que comprometen al Ente en estos momentos.
- Expresa su solidaridad a los demás trabajadores de los En-

tes Autónomos y Servicios Descentralizados que se encuentran en lucha por la sanción de sus presupuestos para 1959.

Para fijar la posición de lucha por las imposterables mejoras que el funcionariado de UTE necesita, se reúne el domingo a las 9 y 30 horas en el Palacio Peñarol la Asamblea General Extraordinaria de la Agrupación UTE Netamente Apolítica.



SECCION CENTRAL HIDROELECTRICA
RINCON DEL BONETE

22851-5.000

Lo a Mañana

6 de junio de 1959

AGRUPACION U. T. E.

EL PERSONAL DE UTE A LA OPINION PUBLICA

La Mesa Directiva y el Colegio de Delegados de la Agrupación de Funcionarios de la UTE se dirige al País para hacer conocer la posición de este gremio en momentos en que llama a una Asamblea General del Funcionariado para fijar su posición frente a su reclamo de urgentes mejoras presupuestales.

Desea el Personal de UTE que la opinión pública sepa que si han mantenido ininterrumpidamente los servicios, si los obreros y empleados de todo el país, ante las duras pruebas a que se vieron sometidos por los elementos desencadenados, cumplieron y cumplen sin retroceder ante los riesgos, las penurias, los horarios agotadores, y las exigencias parentorias, no lo hacen por temor o por haber abdicado de sus justísimas y apremiantes reclamaciones.

Lo hacen por el respeto ante el pueblo que integran, aportando su esfuerzo para obviar dificultades y penurias.

Lo hacen por amor a la institución que los cobija y por el sentido del deber de quienes saben que de ellos depende que las ciudades no permanezcan a oscuras y las comunicaciones sean mantenidas.

Lo hacen y esto lo señalamos ante la población, posponiendo mes tras mes el pan de su propia mesa familiar afrontando privaciones, endeudándose y comprometiendo la estabilidad de sus hogares.

Hemos llegado a los 8 meses de presentada la solicitud de aumento que nos permita afrontar la elevación en el costo de la vida.

En setiembre de 1958, se planteó la reclamación al Directorio de UTE.

Era necesario —se dijo— aguardar la realización de las elecciones nacionales.

Pasó el 30 de noviembre y el Consejo Nacional de Gobierno resolvió dejar los presupuestos de los Entes Autónomos al nuevo Gobierno.

Se expresó que no se trataban los presupuestos por delicadeza moral ante los Consejeros entrantes, pero que se propiciaría su estudio inmediato de instalado el nuevo consejo.

El Directorio del Partido Nacional, resolvió que inmediatamente de instalado el nuevo Gobierno se estudiarían los presupuestos de los Entes Autónomos.

Pasó el 1º de marzo, estamos en junio y nuestros reclamos se encuentran exactamente en el mismo punto que en setiembre de 1958.

Entretanto el costo de la vida sigue aumentando vertiginosamente.

Hay más: con fecha 30 de agosto de 1957 el directorio de la UTE aprobó un progresivo de \$ 35.00; 20.00 y 10.00 según calificación, a los empleados de UTE, el cual se comenzó a pagar en el año 1958.

Pero se adeuda el pago de ese progresivo desde el 1º de enero de 1959, y el Directorio de la UTE no ha efectuado el pago, dado que ese progresivo, debe seguir todo el trámite del presupuesto general, mientras sigue en aumento la angustiosa situación que atraviesa el funcionariado.

Este es el proceso de los 8 meses de gestiones. ¡Juzgue la opinión pública lo que ha importado mantener sin interrupción los servicios y responder en todo momento al llamado del deber!

SE IMPONE EL ESTUDIO URGENTE DE TODA LA SITUACION DE LA UTE

La situación de la UTE es cada día más angustiosa. El desastre de las inundaciones le origina pérdidas enormes. La modificación de los tipos de cambio afecta sus planes de desarrollo. El encarecimiento brutal del combustible eleva el costo del KW de manera vertical. Las instalaciones de máquinas, el material de explotación se desgasta sin reposición adecuada. El aumento de capital votado por las Cámaras es papel sin colocación, mientras las obras en curso, descapitalizadas, absorben todos los recursos del presupuesto anual y los sobrecargan en déficit.

Agréguese a ese panorama, el problema de por qué se estira una situación que debió sanearse hace muchos años: los salarios tremendamente bajos de un personal que ve constantemente postergadas sus mejoras mientras las ganancias de UTE van a enjugar los déficit de las obras de ampliación que se realizan, en tanto que el capital de esas obras permanece en forma de títulos de deuda sin colocar.

¡Salarios y sueldos de \$ 9.50 diarios y \$ 220.00, \$ 240.00 y \$ 280.00, mientras el costo de la vida se sitúa oficialmente en \$ 950.00 mensuales para una familia de 4 personas!

DEJAMOS A SALVO NUESTRA RESPONSABILIDAD

Esta dramática realidad reclama un estudio a fondo, urgente y efectivo; un desarrollo planeado para asegurar la gran riqueza del país que es la UTE y la vida y progreso de 12.000 trabajadores especializados que son su sostén.

Es entonces a la luz de este planteamiento, que nadie puede negar ni desconocer, pues se apoya en realidades innegables, — que la opinión pública debe juzgar las reiteradas postergaciones de toda índole que viene sufriendo el estudio y la solución de nuestro problema.

El Personal de la UTE salva su responsabilidad frente al país. La salva con las autoridades que le confiere el haber cumplido muchísimo más allá de lo que le permite su miseria, sus hogares angustiados y su posición consciente y sacrificada en bien de la población.

Quienes tienen la responsabilidad de esta situación, el Directorio de UTE y los Poderes Públicos, deben pues responder ante los usuarios de la energía eléctrica y los servicios telefónicos.

POR LO EXPUESTO EL PERSONAL DE LA UTE EXIGE:

—El pago del progresivo que se le adeuda.

—La sanción inmediata de impostergables mejoras presupuestales solicitadas hace 8 meses.

—El estudio y solución urgente de los problemas económicos y financieros que comprometen al Ente en estos momentos.

—Expresa su solidaridad a los demás trabajadores de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados que se encuentran en lucha por la sanción de sus presupuestos para 1959.

Para fijar la posición de lucha por las impostergables mejoras que el funcionariado de UTE necesita, se reúne el domingo a las 9 y 30 horas en el Palacio Peñarol la Asamblea General Extraordinaria de la Agrupación UTE Netamente Apolítica.

LA MESA DIRECTIVA EL COLEGIO DE DELEGADOS